

Röttenbacher Bürgerbrief

April 2025



Donnerstag, 11. November 1982 / RHV / 3

HILPOLTSTEIN STADT UND LAND

Röttenbach-Mühlstettener Feuerwehr konnte jetzt das Richtfest feiern

Bau in zehn Wochen

Bürgermeister Wechsler dankt Landrat für die bewiesene schnelle Unterstützung
Das neue Heim bietet ausreichend Platz und Gelegenheit, Kameradschaft zu pflegen



Bürgermeister E. Wechsler bei der Festrede

RÖTTENBACH (mr) — Nach nur zehnwöchiger Bauzeit konnte die Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten in Anwesenheit zahlreicher Vertreter des öffentlichen Lebens am neuerrichteten Feuerwehrhaus zwischen Röttenbach und Mühlstetten Richtfest feiern.

Bei seinen Begrüßungsworten hieß 1. Bürgermeister Eduard Wechsler besonders Landrat Dr. Hutzelmann, den Ortsgeistlichen, Pfarrer Franz Xaver Ferber und Kreisrat Fabian Bimüller willkommen. Seine weiteren Grüsse galten dem Architekten Fichtner, Roth und seiner Mitarbeiterin, Kreisbrandinspektor Brüchle, dem Vertreter der älteren Feuerwehrkameraden, Bialezki, Mühlstetten, dem Ehrenkommandanten Franz Merz, dem Kommandanten Rudolf Petrasek sowie dem gesamten Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung, ohne die Belegschaften der beiden bisher auf dem Bau beschäftigten Firmen E. Kauschka, Röttenbach, und H. und M. Krätzer, Heideck, zu vergessen.

Wechsler sprach Landrat Dr. Hutzelmann seinen besonderen Dank für die wohlwollende Unterstützung seitens des Kreises und die aktive Beratung aus. An den Architekten Fichtner gewandt, drückte er seine Freude darüber aus, daß die Planung den Finanzen der Gemeinde bzw. der FFW angepaßt war.

Die Bauausführung sei bisher fachgerecht und gewissenhaft erfolgt, erklärte er an die Adressen der beiden bisher beteiligten Firmen. Zum Schluß seiner Ausführungen brachte Wechsler seinen Wunsch zum Ausdruck, daß bis zur Fertigstellung des Baues wie bisher kein Unfall eintreffen möge.

Landrat Dr. Hutzelmann freute sich besonders darüber, daß mit dem neu geschaffenen Haus eine ausgezeichnete Übungsstätte für die beiden Wehren geschaffen wurde. Dies sei umso höher zu bewerten, als allein die Lage einen sichtbaren Beweis für die Verbundenheit der beiden Gemeinden und der beiden Wehren verkörpere.



Viele Besucher waren zum Richtfest nach Röttenbach gekommen unter ihnen der Landrat. Fotos: mr

Der technische Einsatz zum Wohle und Schutze der Bürger sei zwar vorrangig, doch biete das neue Heim auch ausreichend Gelegenheit, die Kameradschaft und die Geselligkeit zu pflegen. Mit dem neuen Feuerwehrhaus sei eine Stätte, ein Symbol für die Begegnung in der Gemeinde geschaffen worden. Kreisbrandinspektor Brüchle freute sich besonders, nach der Einweihung des neuen Gerätehauses in Spalt am letzten Wochenende nun in Röttenbach ein ähnliches Gebäude entstehen zu sehen, das Dienst für die gesamte Gemeinde ermögliche.

Nach dem Richtspruch durch einen Angehörigen der Firma Krätzer begab sich die Festversammlung geschlossen zum Richtmahl ins Gasthaus Knäblein.

Wie Kommandant Rudolf Petrasek versicherte, entspreche der Bau voll den Ansprüchen und den Notwendigkeiten einer im Ernstfall erfolgreichen Wehr. Das Bauwerk enthält neben den drei Fahrzeugstellplätzen ein Kommandantenzimmer, einen Schulungsraum und neben entsprechenden sanitären Anlagen noch einen Lagerraum, eine Schlauchwaschanlage sowie eine Aufhängung für die Schlauchpflege.

Insgesamt kann festgestellt werden, daß mit diesem Bauwerk zwischen den beiden Gemeindeflecken ein Heim für die Feuerwehrleute geschaffen worden ist, das modernsten Ansprüchen genügt und eine weitere Voraussetzung für die größtmögliche Sicherheit aller Bürger darstellt.

Gemeinderat Röttenbach hatte wieder eine umfangreiche Tagesordnung zu beraten

Geräte- und Rathaus unter ein Dach?

Zweiter Bürgermeister Seiss machte einen interessanten Vorschlag — Diskussion über die Feuerwehr wurde noch einmal vertagt — Baugebiet im Westen soll aufgeteilt werden — Jahresrechnungen wurden geprüft und einstimmig festgestellt — Zahlreiche Bauanträge wurden behandelt

RÖTTENBACH (ak) — Wichtige Beiträge zum Bau des neuen FFW-Hauses beschäftigten den Gemeinderat in seiner letzten Sitzung ebenso wie Ausweitung des Baugebietes nach Westen und eine ganze Reihe Baugesuche.

Zunächst ging es um die Frage, ob man im neuen Etat die Gewerbesteuer senken solle. Sämtliche Sprecher setzten sich für eine Herabsetzung ein. Bürgermeister Eduard Wechsler konnte bei der Schlußabstimmung Einmütigkeit darüber feststellen, daß der neue Hebesatz 280 v. H. lauten wird. Damit folgte die Gemeinde Röttenbach dem Beispiel der meisten Nachbarn.

2. Bürgermeister Adolf Seiss hatte mit den Gemeinderäten Dutschke, Fuchs und Wurm die Jahresrechnungen 1978/79 geprüft. Für 1978 wurden 1 460 294 und 1 274 692 DM im Verwaltungs- und Vermögenshaushalt als Einnahmen und Ausgaben, also abgeglichen, festgestellt. 1979 ergaben sich Einnahmen von 1 709 591 DM bzw. 966 590 DM und Ausgaben von 1 709 591 und 988 184 DM. Beide Jahresrechnungen wurden einstimmig festgestellt.

der Vereinssatzung habe, letztere also nötfalls geändert werden sollte. Im Vertrag steht, daß bei Fortbestand beider Wehren als Verein der Dienstbetrieb gemeinsam zu organisieren sei. Da der Vorsitzende der FFW, Gemeinderat Hans Ehard, fehlte, wurde die Schlußaus-sprache ausgesetzt.

Bürgermeister Eduard Wechsler berichtete hieraus über Möglichkeiten, unweit der Turnhalle das neue FFW-Haus zu bauen. Er nannte mehrere Variationen und wies auch darauf hin, daß ein Schlauchturm und eine breite Aus-fahrt berücksichtigt werden müßten. Gemeinderäte setzten sich für E — wie bei der Turnhalle — ein.

2. Bürgermeister Seiss brachte den Vorschlag, FFW-Haus und Rathaus an einen Ort zu bauen; Untergeschoß FFW, oben Ausmaße des FFW-Gebäudes — Meter — würden für die Verwaltungen, das würde Platz sparen in der Turnhalle ließe sich zudem um Aussehen an die dortige Heizung bewerkstelligen. Gemeinderat Ludwig Merlein wies auf die gün-

Erneut wurde der Bebauungsplan „West“ — Gelände zwischen Mühlstetten und Röttenbach — erörtert. Da der Plan längere Zeit bis zur Rechtswirksamkeit benötigen dürfte, schlug Bürgermeister E. Wechsler eine Teilung vor. Der Ostteil zwischen Kirche und Strom-schneise solle vorrangig bearbeitet werden. Für elf neue Wohnbauten könne so rasch das nö-tige Bauland bereitgestellt werden.

In den nächsten Tagen wird eine weitere Besprechung mit Anliegern der Staatsstraße 1000 in Röttenbach über die Ausweitung des Baugebietes stattfinden.

**Wie das Feuerwehr-
gerätehaus entstand**

Weiterlesen auf Seite 5

elf Baupläne befürwortet. Zehn neue Feuerwehrzüge und neue

Inhalt 04/2025

| Aus Rathaus & Gemeinde

- 5 Die Titelstory – Das Feuerwehrgerätehaus
- 7 Neubürgerbegrüßung, Bürgerinfobörse
- 10 Osterbrunnen
- 11 Gemeinderatssitzung März
- 13 Veranstaltungen
- 17 Dorfläden

| Familie, Bildung

- 20 vhs
- 21 HAUS für KINDER (HfK)
- 23 Theaterabend
- 27 Bücherei

| Kirchen

- 24 Katholische Pfarrgemeinden
- 26 Evang-Luth. Pfarramt

| Vereine & Sonstiges

- 28 HGV, TSV Röttenbach
- 29 TSV Mühlstetten, Jagdgenossenschaft
- 30 SSG
- 31 FFW, Kathol. Frauenbund

| Wichtige Nummern und Infos

Notruf	110
Notdienst Rettungsdienst und Feuerwehr	112
Polizeiinspektion Roth	09171 97440

Zahnärztlicher Notdienst

Angegliederte Orte: Abenberg, Allersberg, Büchenbach, Eckersmühlen, Georgensgmünd, Greding, Heideck, Hilpoltstein, Röttenbach, Spalt, Thalmassing. Sie finden die Termine unter www.zahnnotdienst.de.

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Erreichbar in der praxisfreien Zeit unter **116 117**.

Apotheken Notdienst

Aktuelle Informationen über die diensthabenden Apotheken finden Sie auf der Internetseite der Bayerischen Apothekenkammer unter www.blak.de.

Liebe Leserinnen und Leser,

es ist eine Freude, wenn die Sonne mit ihren Strahlen die Natur aus der Winterruhe küsst. Wie habe ich sie vermisst! Im Herbst habe ich mich auf die Ruhe des Winters gefreut, jetzt sehne ich mich nach der Sonne. Scheinbar ist immer das besonders wertvoll, was gerade nicht da ist. Alkohol und Schokolade, wenn man gerade darauf verzichtet. Die Sonne, aber auch Freunde, wenn sie gerade nicht greifbar sind. Es scheint ein normales Gefühl zu sein, immer das Besondere haben zu wollen, was wir gerade nicht bekommen können. Nur dürfen wir dabei den Blick nicht verlieren, für all die Dinge die bei uns selbstverständlich und immer verfügbar sind. Der Strom, die Sicherheit, das Trinkwasser oder aber auch Friede.

Schärfen wir also unser Bewusstsein nicht nur für die Erbse, die gerade fehlt, sondern sind wir uns auch bewusst wie privilegiert wir in unserem Deutschland, Bayern und Röttenbach leben dürfen. Das erzeugt ein Gefühl von Dankbarkeit und Zufriedenheit. Und während das, was wir gerade nicht haben, Sehnsucht erzeugt, so erzeugt Zufriedenheit und Dankbarkeit Glücksgefühle. Und glücklich wollen wir doch alle sein. Also Blickwechsel!! Nicht immer das Haar in der Suppe suchen, sondern sich an der Gemüse- und Fleischeinlage des Lebens erfreuen! Das wünsche ich Ihnen vor allem auch zum Osterfest. Ein gesegnetes Osterfest mit Glück und Freude wünscht Ihnen

Ihr
Thomas Schneider

Bereitschaftspraxis Roth

Kontakt: Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis an der Kreisklinik Roth
Weinbergweg 14, 91154 Roth

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do: 18:00-21:00 Uhr, Mi, Fr: 13:00-21:00 Uhr, Sa, So, Feiertag: 09:00-21:00 Uhr

Arztpraxen in Röttenbach

Allgemeinarzt Günther Bihler

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,
Tel. 09172 / 69630

Allgemeine Zahnheilkunde & Oralchirurgie

Dr. Michael Nuding

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,
Tel. 09172 / 2010

Tierarztpraxis Dr. Agr. Dr. med. vet. Hans J. Rapp

Zeppelinstr. 34, 91187 Röttenbach,
Tel. 09172 / 700876

Gemeinde Röttenbach

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Rathausplatz 1 – 91187 Röttenbach

Tel.: 09172 6910-0 **Fax:** 09172 6910-30

info@roettenbach.de - www.roettenbach.de



Der Rathaus-Wegweiser

Leitung

Thomas Schneider, 1. Bürgermeister,
Tel.: 09172 6910-16

Assistenz Bürgermeister, Projektarbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Vorzimmer

Kathleen Paul // kathleen.paul@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-16

Sekretariat Bürgermeister, vhs, Vorzimmer

Christine Mühling // christine.muehling@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-16

Geschäftsleitung, Bauamt, Breitband, EDV, Wahlen

Christian Lutz // christian.lutz@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-18

Stellvertretende Geschäftsleitung, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt

Lisa Schlosser // lisa.schlosser@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-10

Personalamt

Anika Demel // anika.demel@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-14

Geschäftsführung KaDe GmbH, Liegenschaften, Veranstaltungen

Michaela Padua // michaela.padua@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-12

Bürgerbüro

Wolfgang Kolb // wolfgang.kolb@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-13
Heike Augsdörfer // heike.augsdoerfer@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-15

Zweckverband

Martin Riedl // martin.riedl@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-69

Kämmerei, Förderwesen

Oliver Kränzlein // oliver.kraenzlein@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-27

Kasse, Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer

Stephan Zottmann // stephan.zottmann@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-17

Familienzentrum

Karina Milles // karina.milles@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-22

Versicherungs- und Feuerwehrewesen

Brigitte Rau // brigitte.rau@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-33

Bauhofleitung

Benedikt Seitz // benedikt.seitz@roettenbach.de
Tel.: 09172 6910-40

Grund- und offene Ganztagschule

Röttenbach-Mühlstetten, Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach, Tel.: 09172 2023 (Grundschule)
Tel.: 09172 6670920 (Ganztagschule)
www.gs-roettenbach-muehlstetten.de

Gemeindebücherei und vhs Außenstelle

Frankenstraße 6 (Schule);
Agnieszka Lippa // Tel.: 09172 4398977;
buecherei@roettenbach.de
Christine Mühling // Tel. 0170 5465065 vhs
christine.muehling@roettenbach.de
Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr, Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: 15:30 - 18:00 Uhr, Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

HAUS für KINDER

Am Kindergarten 7, 91187 Röttenbach, Tel.: 09172 663363
Montag-Donnerst. 07-16.30 Uhr Freitag: 07 bis 14 Uhr
www.haus-fuer-kinder.com

Kath. Kindergarten St.Martin Mühlstetten

Föhrenweg 4, 91187 Röttenbach-Mühlstetten
Tel.: 09172 2782
Montag bis Donnerstag: 7:00 Uhr bis 16:30 Uhr
Freitag: 7:00 Uhr bis 14:30 Uhr
www.kindergarten-muehlstetten.de

Dorfladen

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach Tel.: 09172 7004589
Mo, Di, Do, Fr: 07:30 – 18:00 Uhr; Mi: 07:30 – 13:00 Uhr
Sa: 07:00 – 12:00 Uhr

April 2025 Amtliche Bekanntmachungen

Kontaktdaten bei Störungen

Störungsdienst Wasser u. Abwasser: 09172/8480

Störungsdienst Strom, N-Ergie: 01802/713 538

Störungsdienst Gas, N-Ergie: 01802/713 600

Sitzungstermine

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag, den **14.04.2025**, um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses (Rathausplatz 1) statt..

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Bürgerbriefes erscheint am 01.05.2025. Redaktionsschluss ist der **15.04.2025**

Restmüll/Biomüll

Dienstag **08.04.2025**, Mittwoch **23.04.2025**

Altpapier/Gelber Sack

für den Ort Röttenbach einschließlich Schlesierstraße und Baugebiet Am Obstgarten: Mittwoch **16.04.2025**
für die Ortsteile Mühlstetten, Niedermauk, Ober- und Unterbreitenlohe: Montag **14.04.2025**

Problemabfälle / Umweltmobil

Beispielsweise: Chemikalien, Energiesparlampen, Gerätebatterien/Akkus, Halogenlampen, Insektizide/Pestizide, Nagellack usw. Kostenlose Abgabe am Umweltmobil (nächster Termin am 15.07.2025 von 15:00 – 16:00 im Bauhof) oder an einem der vier Recyclinghöfe (Pyras, Georgensgmünd, Wendelstein, Büchenbach)

Gartencontainer: Der Gartenabfallcontainer steht seit Februar wieder zur Verfügung.

Funsachen

1 einzelner Schlüssel

Rat in Rentenfragen

Ralf Krawatzek ist ehrenamtlicher Versichertenberater für die Deutsche Rentenversicherung Bund und in Röttenbach ein wichtiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Rentenversicherung. Als „Helfer in der Nachbarschaft“ kümmert er sich um die Anliegen der Versicherten, nimmt Anträge auf und lässt beim Rentenversicherungsträger den gegenwärtigen Rentenanspruch berechnen.

Ralf Krawatzek, Rentenberatung

Termine Rentenberatung: im April kein Termin.

Nächster Termin: **12.05.2025**

Tel. 0152 / 57635229

Einwohnerzahl zum 15.03.2025: **3.340**

Seniorenbeirat

Die **Sprechstunde des Seniorenbeirates** der Gemeinde Röttenbach

findet am letzten Donnerstag des Monats, dem **24.04.2025** von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus (kleiner Besprechungsraum, EG, neben dem Eingang, barrierefrei, ohne Voranmeldung) statt.

Herzliche Einladung an alle!

WIR MACHEN URLAUB

Die **ALLGEMEINARZTPRAXIS GÜNTHER BIHLER** ist vom **Mo. 05.05.25- Fr. 09.05.25 geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt:
Florian Kessler
Bahnhofstr. 14, 91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172/1508

Für Patienten im Hausarztvertrag:
Dr. med. Bindig
Am Anger 15, 91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172/663333



BSZ
STAATLICHE
FACHSCHULE
ROTH

TECHNIKERSCHULE ROTH
Brentwoodstraße 41 · 91154 Roth
Telefon: 09171 81-8400
www.bsz-roth.de

JETZT ANMELDEN
für das neue Schuljahr

Techniker Maschinenbau
Techniker Fahrzeugtechnik und Elektromobilität

Einladung zur Projektvorstellung 2025 am **02.05.25** von 9 - 13 Uhr

Einladung zum Informationsabend am **07.05.25** um 18 Uhr



Nah an der Praxis.
Nah am Erfolg.



direkt zur
Technikerschule
Roth





**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

Offener Austausch!

Am Donnerstag, 03. April, ab 19 Uhr – essen/trinken, zuhören, mitreden!
Umweltthemen brennen dir unter den Nägeln? Du hast viele Ideen und Anregungen, die du gerne mit Gleichgesinnten teilen möchtest? Du möchtest einfach nur in lockerer Atmosphäre die Röttenbacher GRÜNEN kennenlernen? Wir laden alle Interessierten und Mitglieder zu dieser lockeren Kennenlern- und Diskussionsrunde ein.
(Anmeldung nicht zwingend erforderlich.)
Treffpunkt: „Die Kleine Kneipe“ Mühlstetten, Pleinfelderstr. 6, 91187 Röttenbach
Uhrzeit: ab 19:00

| Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten



Das Feuerwehrgerätehaus 1995

Das Feuerwehrgerätehaus: ein Bau für die Zukunft

Die Freiwillige Feuerwehr ist in unserer Heimat nicht nur ein Garant für Hilfe und Vorsorge, sondern ein wesentlicher kultureller Bestandteil. Kein Wunder, dass jeder größere Ort eine eigene Wehr hat und es im Landkreis Roth Gemeinden mit 15 oder mehr Kommandanten gibt. In Röttenbach hingegen, gibt es nur eine dienstliche Wehr und einen Kommandanten. Das macht die Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten zu einer Besonderheit in ganz Bayern. Nur wenige Kommunen haben die Feuerwehren zusammengelegt. Hingegen beneiden uns viele Gemeinden um diese Besonderheit, denn in Röttenbach gibt es keinen guten Wettbewerb um die Ausstattung der Ortswehren. Warum machen es dann die anderen Gemeinden nicht so wie wir? Nun, geräuschlos ging die Zusammenlegung bei uns auch nicht von statten. Und diesen Ärger wollen sich die meisten Gemeinden ersparen. Unsere Gemeinde hat etwas gewagt und sie hat gewonnen. Profitieren können alle Bürger durch eine bessere und zentrale Ausstattung. Verdanken können wir das dem Röttenbacher Ehrenkommandanten Rudi Petrasek und seinem leider schon verstorbenen Mühlstettener Pendant Herbert Kauschka.

Die Feuerwehren haben in unserer Gemeinde eine lange Tradition. Bereits im Jahr 1825 existierte eine Pflichtfeuerwehr in Röttenbach, die mit einer handbetriebenen Druckspritze Brände bekämpfte. Erst 1892 wurde die Freiwillige Feuerwehr Röttenbach offiziell gegründet. Damals schlossen sich 34 engagierte Bürger zusammen, um den Brandschutz in der Gemeinde auf eine verlässlichere Grundlage zu stellen. In Mühlstetten wurde ebenfalls eine eigenständige Feuerwehr ins Leben gerufen, die



Druckspritze von 1906 bei der 100-Jahrfeier am 24. Mai 1992

über Jahrzehnte hinweg parallel zur Röttenbacher Wehr agierte. Beide Feuerwehren waren tief in ihren Ortsteilen verwurzelt und prägten das Vereinsleben. Ob Weihnachtsfeier oder Faschingsball, die Feuerwehr stand nicht nur für Löschen, Retten und Bergen, sondern auch für Geselligkeit und Gemeinschaft.

1975 musste überlegt werden wie es weitergehen sollte. Zwei Feuerwehren mit je einem kleinen Fahrzeug wurden der zunehmenden Herausforderung der Gemeinde und des Verkehrs auf der Bundesstraße 2 nicht gerecht. Ein großes Auto konnte von Röttenbach alleine schlecht betrieben werden. So entstand der Gedanke, die beiden Feuerwehren zusammenzuführen, um Ressourcen besser zu nutzen und den Schutz für die gesamte Region zu

verbessern. Einfach war dieser revolutionäre Gedanke nicht. In den Feuerwehren gab es nicht nur Befürworter, sondern auch große Widerstände. Vor allem in Mühlstetten bestand die Angst, dass die Altgemeinde an der Rezat nicht zu ihrem Recht kommen könnte. Der gute Gedanke setzte sich aber trotzdem durch. Die Fusion brachte Herausforderungen, aber auch viele Vorteile mit sich. Die Einsatzkräfte arbeiteten fortan enger zusammen und profitierten von einer effizienteren Organisation und besserer Ausstattung. Heute könnte man sich eine andere Lösung gar nicht mehr vorstellen.

Vor dem Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses war die Situation für die Feuerwehrleute alles andere als ideal. Das alte Feuerwehrhaus in Röttenbach, ein kleines Ziegelgebäude an der B2, war nicht mehr zeitgemäß und entsprach längst nicht mehr den Anforderungen einer modernen Feuerwehr. Es fehlte an Platz für Fahrzeuge, Ausrüstung und Schulungen. Die räumliche Enge erschwerte das Arbeiten, und eine adäquate Vorbereitung auf Einsätze war kaum möglich.

Bereits 1970 sprach der damalige Kommandant Franz Merz die Notwendigkeit eines modernen Feuerwehrhauses an. Sein Vorschlag sah einen Standort in der Nähe des Kindergartens vor und schätzte die Baukosten auf rund 100.000 D-Mark. Doch aufgrund der anstehenden Gebietsreform blieb es zunächst beim alten, bereits hundertjährigen Ziegelhäuschen.

In Mühlstetten war es nicht besser. Der kommunale Gemeinschaftsbau bestehend aus Gemeinschaftskühlanlage, gemeinsamer Viehwaage und Feuerwehrgarage für den Anhänger war zu klein und hätte ein benötigtes Feuerwehrfahrzeug mit eigenem Antrieb kaum beherbergen können.

Mit der neu gewonnenen Selbstständigkeit der Gemeinde wurde das Thema erneut aufgegriffen. 1980 erhielt Dipl.-Ing. Erich Fichtner den Planungsauftrag. Der erste Entwurf mit 1,166 Millionen D-Mark wurde als zu teuer empfunden, sodass man nach Alternativen suchte. Nach Besichtigungen anderer Feuerwehrhäuser entschied man sich für eine kostengünstigere Variante, und der Bau begann. Nach zehn Monaten Bauzeit konnte das Feuerwehrgerätehaus am 9. Juni 1983 feierlich eingeweiht werden. Es wurde mit moderner Ausstattung wie einer Schlauchaufhängung, einer Montagegrube und einer Waschanlage für Feuerwehrschläuche versehen. Der Vorhof wurde in Eigenleistung der Feuerwehrleute gepflastert. Trotz finanzieller Unterstützung von Land und Kreis in Höhe von 30 bzw. 20 Prozent beliefen sich die Gesamtkosten für die Gemeinde auf 661.486 D-Mark. Zur feierlichen Schlüsselübergabe durch Dipl.-Ing. Fichtner fanden sich zahlreiche Ehrengäste ein, darunter Landrat Dr. Helmut Hutzelmann, Bürgermeister Edi Wechsler und Kreisbrandrat Hans Brühle. Interessant war, dass das Gebäude mitten zwischen Röttenbach und Mühlstetten auf weiter Flur gegenüber der Turnhalle wie ein Fremdkörper wirkte. Schließlich kam die Wohnbebauung, die Röttenbach und Mühlstetten zusammenwachsen ließ, erst in den 90iger Jahren.

Die Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten heute

Heute ist die Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten eine leistungsfähige und vielseitige Einsatztruppe. Neben der Brandbekämpfung rückt sie auch regelmäßig zu Verkehrsunfällen, technischen Hilfeleistungen und Unwettereinsätzen aus. Besonders die Ausbildung der Feuerwehrleute wird großgeschrieben. Durch kontinuierliche Fortbildungen und spezialisierte Lehrgänge sind die Einsatzkräfte bestens auf alle Eventualitäten vorbereitet.



FFW Segnung Lf 10-6 am 1. Mai 2006

Die Ausrückzeiten sind sensationell schnell. So verlässt das erste Fahrzeug oft schon 5 Minuten nach dem Alarm das Haus in Richtung Einsatzstelle. Wenn man bedenkt, dass die Feuerwehrfrauen und -männer ja erst zum Haus fahren müssen, eine wahnsinnig kurze Zeit!

Unsere Feuerwehr engagiert sich stark in der Nachwuchsförderung. Die Jugendfeuerwehr nimmt regelmäßig an Wettbewerben teil und während dem „Tag der offenen Tür“ gibt es die Möglichkeit, die Feuerwehr und ihre Arbeit näher kennenzulernen. Zur Bewältigung ihrer vielfältigen Aufgaben verfügt die Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten über eine moderne Fahrzeugflotte. Zwei Löschgruppenfahrzeuge sorgen für schnelle und effektive Brandbekämpfung, während ein Mehrzweckfahrzeug für vielfältige logistische und unterstützende Aufgaben zur Verfügung steht. Ein Verkehrssicherungsanhänger ermöglicht zudem eine professionelle Absicherung von Einsatzstellen, insbesondere bei Verkehrsunfällen oder Arbeiten auf vielbefahrenen Straßen. Ergänzt wird die Flotte durch ein weiteres, wenngleich deutlich kleineres Löschgruppenfahrzeug, das in Oberbreitenlohe stationiert ist.

Durch die enge Zusammenarbeit mit den Feuerwehren aus der Region und den Rückhalt der Gemeinde ist die Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten optimal aufgestellt, um den Brandschutz und die technische Hilfe in der Gemeinde weiterhin auf höchstem Niveau zu gewährleisten. Ein herzlicher Dank gilt allen Mitgliedern der Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten für ihren unermüdlichen Einsatz, ihr Engagement und ihre Bereitschaft, rund um die Uhr für die Sicherheit unserer Gemeinde da zu sein.

Einladung zur Jahreshauptversammlung



am Sonntag, den 06.04.2025 um 18 Uhr im
Deutschordenshaus

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht 1. Vorstand Birgit Stuckenberg
3. Bericht Dirigent Sven Weichhahn
4. Bericht Schriftführerin Lea Milde
5. Bericht Kassierin Manuela Teck
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Sonstiges

Bericht von der Neubürgerbegrüßung und von der Bürgerinfobörse

Gemeinsam ankommen: Neubürgerbegrüßung

Am Sonntag, den 9. März 2025, fand im Rathaussaal der Gemeinde Röttenbach die alljährliche Neubürgerbegrüßung statt. Rund 50 neue Bürgerinnen und Bürger waren der Einladung gefolgt, um ihre neue Heimat besser kennenzulernen und erste Kontakte zu knüpfen. Eine besondere Premiere gab es in diesem Jahr: Erstmals wurde die Veranstaltung zweisprachig abgehalten. Aufgrund der vielen neuen spanischsprachigen Mitbürgerinnen und Mitbürger sorgte unsere engagierte Mitarbeiterin Heike Augsdorfer für eine professionelle Übersetzung, sodass sich alle gleichermaßen willkommen fühlen konnten.

Bürgermeister Thomas Schneider eröffnete die Veranstaltung mit einer herzlichen Begrüßung und stellte die Gemeinde Röttenbach mit ihren Ortsteilen sowie deren geschichtliche und aktuelle Entwicklung vor. Nach den informativen Worten wurde zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen. Wie gewohnt verwöhnte die Röttenbacher Metzgerei Knäblein die Gäste mit einem köstlichen Menü, das für viel Lob und zufriedene Gesichter sorgte. Die entspannte Atmosphäre bot Gelegenheit für viele nette Gespräche und erste Bekanntschaften.

Zum Abschluss des gelungenen Vormittags begaben sich alle Interessierten in die Turnhalle, wo die Bürgerinfobörse stattfand. Hier stellten sich die örtlichen Vereine, die Kindergärten, die Schule und viele weitere Verbände vor und boten Einblicke in ihre vielfältigen Aktivitäten. Von Sport über Kultur bis hin zu sozialen Einrichtungen – für jeden war etwas Passendes dabei, und viele nutzten die Gelegenheit, um sich näher zu informieren oder sogar direkt anzumelden.

Die Neubürgerbegrüßung war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg – ein herzlicher Empfang, der das Gefühl von Gemeinschaft und Zusammenhalt in Röttenbach vermittelte. Ein schöner Start in ein hoffentlich langes und glückliches Leben in unserer Gemeinde!

Reger Zuspruch zur Bürgerinfobörse

Im Rahmen ihrer 50-Jahrfeier bot die Gemeinde Röttenbach mit der „Bürgerinfobörse“ am Wochenende ein breit gestreutes und abwechslungsreiches Programm an, das von der Bevölkerung gerne angenommen wurde. Die kleine und große Turnhalle der Grundschule war mit zahlreichen Infoständen örtlicher Vereine und Verbände bestückt. Bürgermeister Thomas Schneider betonte in seiner Eröffnungsrede, dass man mit der Bürgerinfobörse aufzeigen wolle, welche zahlreiche Möglichkeiten die Gemeinde Röttenbach der Bevölkerung biete, sich in der Dorfgemeinschaft zu engagieren. Er bedankte sich bei den Aktiven für ihren Einsatz und wünschte der Veranstaltung einen vollen Erfolg.

An den Ständen fand dann am Sonntag Nachmittag ein reger Meinungs- und Informationsaustausch statt, und alle 15 Minuten wurde in der großen Halle ein Programm für das Publikum geboten. Darunter die Jugendabteilung der Leichtathletik des TSV Röttenbach, deren Sportler ihre Künste mit einem beeindruckenden „Hürdenballett“ unter Beweis stellten. An anderer Stelle demonstrierten Henrik und Hannes Hörmann ihr Können an der Tischtennisplatte, zwei von zahlreichen Röttenbacher Sportlern, die inzwischen weit über die Region hinaus erfolgreich sind.

Die Bürgerinfobörse bot natürlich auch den Vereinen



eine besondere Möglichkeit, für neue Mitglieder zu werben. So präsentierte sich z.B. der TSV Mühlstetten 1966 mit einer direkten Ansprache an die Besucher: „Der TSV möchte gemeinsam mit Dir Sport betreiben und Feste feiern. Schau doch einfach mal in unserem Sportheim vorbei! Wir freuen uns auf Dich. Das bieten wir an: Fußball Jugend & Herren, Step Aerobic, Hochintensives Intervall raining und Line Dance.“

Der Heimat- und Gartenbauverein bot den Besuchern seines Standes kulinarische Köstlichkeiten aus der Region an und verteilte sein Jahresprogramm, darunter im Mai eine Wanderung entlang des neuen Keuperwanderwegs, der erst kürzlich eingeweiht wurde. Die Jungfischer des Fischereivereins bieten ganzjährig an: Fischen am Weiher, Fischen an der Rezat, Jugendpokalfischen, Wochenendausflug, Schnupperfischen im Ferienprogramm und Nachtfischen mit Übernachtung. Der mit über 200 Mitgliedern äußerst aktive Verein zählt als feste Größe im Programmangebot des Röttenbacher Veranstaltungskalenders. An Ostern werden wieder Fische direkt am Fischerheim im Talgrund verkauft.

Der Seniorenbeirat überzeugte mit einem prall gefüllten Jahresprogramm für 2025, darunter die bei den Senioren beliebten Angebote „Gemeinsames Mittagessen“, „Gemeinsames Singen“ und „Spielenachmittag“. Mit dem Slogan „Lust auf eine coole Zeit?“ warb die Landjugend um neue Mitglieder. Als nächstes steht das neue Theaterstück auf dem Programm. Über die Osterfeiertage führt die Landjugend in 3 Akten die Komödie „Banditn Bagasch“ in der Turnhalle auf.

Die Sportschützen der SSG Röttenbach 1929 e.V. bewarben ihr Trainingsangebot für Luftgewehr, Luftpistole, Bogen und Blasrohr, und der Umweltstammtisch überraschte mit kniffligen Quizfragen an seinem Stand. Der VdK Kreisverband Roth-Schwabach warb um neue Mitglieder und stellte sein sozialrechtliches Beratungsprogramm vor, das zahlreiche Rechts- und Versicherungsthemen anspricht. Der VdK Ortsverband Röttenbach organisiert jedes Jahr eine Tagesreise zu einem touristisch bedeutsamen Ziel in Bayern. Dieses Jahr geht es an den Chiemsee.

Auch der Dorfladen Röttenbach-Mühlstetten e.G. nutze bei der diesjährigen Bürgerinfobörse die Gelegenheit, sich nicht nur als Lebensmittelversorger, sondern auch als Begegnungsstätte für Jung und Alt zu präsentieren: „Grundschüler lernen hier das Einkaufen, machen Pfand zu Gummibärchen oder sparen ihr Taschengeld auf die neuesten Zeitschriften. Unsere Senioren sind nicht mehr darauf angewiesen, etwas mitgebracht zu bekommen,



Auch die beiden Kirchen präsentierten sich mit einem Stand auf der Bürger-Infobörse, dabei Pfarrvikar Wolfgang Hagner (im Bild) und Pfarrerin Cornelia Meinhard.

sondern haben wieder ein eigenes Einkaufserlebnis: inklusive Stöbern und Kommunikation. Immer lockt ein Plausch bei Kaffee am Tisch oder vor dem Laden. Menschen mit Behinderung genießen besonderen Service. Die



Menschlichkeit steht im Vordergrund, nicht die schnelle Abfertigung und Gewinnmaximierung - man kennt sich und hilft einander.“ Um dieses anspruchsvolle Angebot auch weiterhin aufrechterhalten zu können, warb das Dorfladen-Team an seinem Stand in der Turnhalle für die Zeichnung von Anteilsscheinen. Mit einer einmaligen Zuwendung von mindestens 200 Euro kann jeder Teilhaber am Dorfladen werden und so zu dessen Unterstützung beitragen.

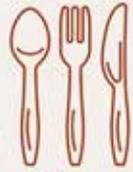


Diese Beispiele für das große Engagement innerhalb der Dorfgemeinschaft von Röttenbach bezeugen deren Lebendigkeit, und sorgen dafür, dass dieses Dorfleben weiterhin so intakt bleibt. Dafür möchte die Bürgerinfobörse „ihr Scherflein“ beitragen.

Bericht und Fotos: Gemeinde Röttenbach/Johann Schrenk

| Seniorenbeirat

GEMEINSAMES MITTAGESSEN FÜR SENIOREN



Am Mittwoch, den 16. April 2025 um
12.00 Uhr



Gasthaus Knäblein, Deutschherrn-
straße 18, 91187 Röttenbach

Anmeldung bis zum 11. April
unter 09172/4398977
oder bei Claudia Zintl 09172/685654




SPIELENACHMITTAG FÜR SENIOREN

DONNERSTAG 24.04.2025
UM 16:30 UHR
TREFFPUNKT
GEMEINDEBÜCHEREI

DER SENIORENBEIRAT UND DIE
GEMEINDEBÜCHEREI RÖTTENBACH LADEN
ALLE, DIE GESELLSCHAFTS- UND
KARTENSPIELE LIEBEN, ZU EINEM
GEMÜTLICHEN SPIELENACHMITTAG EIN.
EIGENE LIEBLINGSSPIELE KÖNNEN GERNE
MITGEBRACHT WERDEN.
GEMEINSAM STATT EINSAM!





| Bahnhof Mühlstetten



Röttenbach/Mühlstetten wird zweiradfrequenter: Neue Fahrradabstellanlagen am Bahnhof eingeweiht

Am 14. März 2025 war es soweit: Die neuen Fahrradabstellanlagen am Bahnhof Mühlstetten wurden vom 1. Bürgermeister Thomas Schneider eingeweiht. Bei frischem Frühlingwetter kamen Gemeinderäte und interessierte Bürger zusammen, um sich ein Bild von den modernen Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder zu machen.

Mit der Errichtung der Fahrradabstellanlagen wird das Zweiradfahren in unserer Gemeinde noch attraktiver. Gerade Pendlerinnen und Pendler, die die Bahnverbindung in Richtung Nürnberg und München nutzen, profitieren von den neuen Möglichkeiten. Besonders Fahrer von Pedelecs und E-Bikes, die ihre hochwertigen Räder sicher verstauen möchten, erhalten mit der neuen Schließanlage eine komfortable Lösung direkt am Bahnhof. So wird der Umstieg vom motorisierten Verkehr auf umweltfreundliche Alternativen erleichtert.

Insgesamt wurden zwei Fahrradhäuschen errichtet – je eines auf jeder Gleisseite. Die Abstellanlage in Fahrtrichtung Nürnberg mit 24 Abstellplätzen ist besonders komfortabel: Sie ist abschließbar und kann gegen eine geringe Gebühr genutzt werden. Die Buchung erfolgt bequem online über eine spezielle Website, auf der man die gewünschte Anzahl an Tagen, Wochen oder Monaten auswählen kann. Nach der Buchung erhält man einen Zugangscodes, den man am Terminal neben dem Häuschen eingibt. Eine detaillierte Anleitung vor Ort erklärt die Nutzung der Anlage Schritt für Schritt. Das Häuschen in Richtung Treuchtlingen mit 12 Stellplätzen ist dagegen offen und gewährleistet einen schnellen Zugriff auf die Fahrräder. Dennoch wird allen Nutzern dringend empfohlen, ihr Fahrrad in beiden Häuschen mit einem eigenen Schloss zu sichern. Es gibt kein automatisches Schloss, das das Fahrrad selbstständig gegen Diebstahl schützt.

Gutschein: Bringen Sie diesen Artikel aus dem Bürgerbrief bis zum 31.05.2025 mit in die Gemeinde und freuen Sie sich über eine Woche gratis parken für Ihr Fahrrad am Bahnhof Mühlstetten. Abzugeben bei Brigitte Rau, Zimmer 5.

Die Errichtung der Fahrradabstellanlagen ist Teil eines großen Ganzen: Sie wurde im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative gefördert, die durch einen Beschluss des Deutschen Bundestages unterstützt wird. Ziel ist es, nachhaltige Mobilität zu fördern und den Individualverkehr zu reduzieren.

Mit dieser Maßnahme setzt die Gemeinde Röttenbach ein weiteres Zeichen für umweltfreundliche Fortbewegung. Sie erleichtert den Wechsel von Auto oder Motorrad auf das Fahrrad und trägt dazu bei, dass noch mehr Menschen das Rad als Teil ihrer alltäglichen Mobilität nutzen.

| Jubiläum



Monika und Richard Gerstner: 65 Jahre Ehejubiläum

Am 23. Februar 2025 feierten Monika und Richard Gerstner aus Niedermauk ihre eiserne Hochzeit. Das erste Mal begegneten sich die Jubilare in der damaligen Berufsschule für Landwirtschaft und Hauswirtschaft in Pleinfeld. Doch gefunkt hat es erst ein paar Jahre später, in der Heimat von Monika Gerstner, in Gündersbach/Pleinfeld. Dort half Monika als Bedienung in der Gaststätte ihrer Tante aus. Richard Gerstner fand immer mehr Gründe, um genau diese Wirtschaft zu besuchen und schließlich war es ein Gartenfest im Jahr 1956, das die beiden endgültig zusammenbrachte.

Am 23. Februar 1960 gaben sich Monika und Richard Gerstner in der St. Ulrichskirche in Röttenbach das Jawort. Sie zog zu ihm auf den Bauernhof in Niedermauk, wo sie tatkräftig mitarbeitete. Ob Schweine, Rinder oder Hopfen – die Landwirtschaft bestimmte den Alltag der jungen Familie. Gemeinsam zogen sie drei Kinder groß: einen Sohn (geboren 1960), eine Tochter (1963) und einen weiteren Sohn (1967). Heute gehören vier Enkel und fünf Urenkel zur Familie, die das Familienglück der beiden perfekt machen.

1995 beendeten die Jubilare ihre landwirtschaftliche Tätigkeit und entdeckten eine neue Leidenschaft: das Reisen. Ganz Europa haben sie gemeinsam erkundet, neue Kulturen erlebt und wertvolle Erinnerungen gesammelt.

Richard Gerstner ist bis heute tief mit dem Vereinsleben verbunden. Er ist weiterhin Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten und engagierte sich 26 Jahre lang als Feldgeschworener, davon 20 Jahre als Obmann. Zudem war er Vorstand in der Forstbetriebsgemeinschaft Heideck. Noch heute verbringt er bei fast jedem Wetter Zeit in seinem geliebten Wald und pflegt mit Hingabe seine Bäume.

Monika Gerstners großer Stolz ist ihr blühender Garten, den sie mit viel Liebe und Leidenschaft pflegt. Zur Feier ihrer eisernen Hochzeit durften sich Monika und Richard Gerstner über zahlreiche Gratulanten freuen. Auch Bürgermeister Thomas Schneider ließ es sich nicht nehmen, dem Ehepaar persönlich seine besten Wünsche zu überbringen.

| Fasching 2025

Vergnügliche Faschingsstunden der Rot-Kreuz-Gymnastikgruppe und der TSV-Kindergarde

Zwei Generationen zelebrierten tolle „nährische Stunden“ in Röttenbachs Sporthalle. Jede Gymnastikdame bereicherte zum fröhlichen Miteinander die Tische mit speziellen, in der jeweils eigenen häuslichen Küche phantasiervoll gebackenen „Faschingsleckerle“. So war von der ersten bis letzten Minute beste, gesellige Stimmung der „Brigitte-Walter-Gruppe“ garantiert.

Als dann noch die Nachwuchsgarde des TSV unter Andrea Langs geschickt führender Leitung anmutig und spritzig durch den Saal wirbelte, brauste immer wieder spontaner, begeisterter Applaus auf. Natürlich stellten sich die Akteure der beiden Generationen gerne zu einem historischen Erinnerungsbild.



Text und Bild: Alois Osiander

Osterbrunnen 2025

Freitag 11. April, 10 Uhr Rathausplatz

Gemeinsames Singen unserer Kinder von der Grundschule Röttenbach-Mühlstetten, dem Haus für Kinder in Röttenbach und dem Katholischen Kindergarten St. Martin

The poster features a light blue background with several colorful Easter eggs (pink, green, blue, purple, yellow) and yellow flowers scattered around. The text is centered and uses a mix of bold and regular fonts.

Gemeinsam den Osterbrunnen schmücken – Helfer gesucht!

Unsere Schulkinder und Kindergartenkinder sind bereits fleißig am Malen, damit die Brunnen am Rathausplatz und in Mühlstetten mit bunten Eiern geschmückt werden können. Doch damit die Kunstwerke auch richtig zur Geltung kommen, brauchen wir Ihre Unterstützung!

Dienstag, 8. April, ab 14 Uhr im Bauhof:

Gemeinsam binden wir Girlanden aus Zweigen um das Eisengestell des Osterbrunnens – natürlich mit einer wohlverdienten Brotzeit!

Mittwoch, 9. April, ab 19 Uhr in der Schule:

Hier werden die bemalten Eier zu Girlanden aufgefädelt, damit sie unsere Brunnen zum Strahlen bringen.

Freitag, 11. April, ab 8 Uhr am Rathausplatz:

Wir dekorieren die Ostereiergirlanden an die, fertig mit Zweigen gebundenen, Gestelle.

Lasst uns zusammen diese schöne Tradition lebendig halten! Die strahlenden Augen der Kinder sind garantiert, wenn sie „ihr Ei“ am Brunnen entdecken. Kommen Sie vorbei und helfen Sie mit – wir freuen uns auf Sie, jede Stunde hilft!

Bitte melden Sie sich bei Kathleen Paul als Helfer/in an (09172 6910-16 oder kathleen.paul@roettenbach.de).

| Bericht von der Gemeinderatssitzung im März

Umbau und Sanierung der Grundschule

Die Verwaltung der Gemeinde Röttenbach hat in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats erstmals detaillierte Pläne für den Umbau und die Sanierung der Grundschule Röttenbach-Mühlstetten vorgestellt, die zuvor in den entsprechenden Gremien und Ausschüssen erarbeitet worden waren. An den westlichen Flügel des bestehenden Baus der Grundschule wird nördlich ein Neubau angefügt. Vorgesehen sind hier im Erdgeschoss die Mensa und ein gekühltes „Müllhaus“, damit sich bei den Essenabfällen keine Madenkolonien bilden. Derzeit werden das Essen und die Abfälle täglich geliefert und abgeholt. Zukünftig können auch Gerichte anderer Anbieter aufbereitet werden. Um mehr Optionen bei der Mittagsverpflegung zu haben, werden eine Aufbereitungsküche und eine Essensausgabe geschaffen. In jedem Stockwerk des Anbaus befinden sich die Toilettenanlagen, getrennt für Mädchen und Jungen. Räumlich davon getrennt die Toiletten für das Lehrpersonal. Ferner sind hier ein Putzraum und ein Technikraum geplant. In den Unterrichtsbereichen sind im Erdgeschoss drei von insgesamt sieben Klassenzimmer vorgesehen. Ebenso der „Marktplatz“, ein zentraler Aufenthaltsbereich mit einer Grundfläche von 80 Quadratmetern.

Für den differenzierten Unterricht der Offenen Ganztagschule (OGTS) sind in der neuen Schule im Erdgeschoss zwei Räume eingeplant, in denen z.B. die Hausaufgabenbetreuung oder Spiele angeboten werden können. Ferner ist ein Musikraum vorgesehen, der von der Regierung genehmigt wurde, da die Röttenbacher Grundschule eine staatlich anerkannte musikalische Grundschule ist. Von der tieferliegenden, 185 qm große Pausenhalle bietet

ein behindertengerechter Plattformlift bei Bedarf den bequemen Zugang zum Klassentrakt für Rollstuhlbenutzer oder Kinderwagen. Hier in diesem zentralen Platzbereich befinden sich auch zwei Räume für das OGTS-Büro und den Pausenverkauf. Ein 72 qm großer Mehrzweckraum (Musikraum, Probesaal für den Musikverein oder Spielraum für die Krabbelgruppe) mit eigenem Zugang von außen und zwei behindertengerechten WCs. Eines davon soll von außen zugänglich sein und z.B. an der Kirchweih von Rollstuhlfahrern benutzt werden. Im Südflügel des Erdgeschosses befinden sich die Öffentliche und die Lehrerbibliothek sowie das Lehrerzimmer und die Räume der Schulleitung.

Im Obergeschoss sollen ein EDV-Raum und ein Raum für den Werkunterricht eingerichtet werden. Auch die verbleibenden 4 Klassenzimmer, zwei weitere Räume für die Ganztagsschulbetreuung, der Marktplatzbereich mit Lehrerzimmer und extra Toilettenanlagen sind hier eingeplant. Im Untergeschoss befinden sich Räumlichkeiten für den Jugendtreff, der Fahrradkeller, Lagerplätze sowie Räume für das Personal und den Hausmeister. Die Räume, in denen sich Personen aufhalten und die beheizt werden, müssen entsprechend den Richtlinien gedämmt werden. Vorgesehen ist zum Lichthof hin ein Büro für den Jugendtreff, der aus einem 95 qm großen Veranstaltungsraum und einem kleineren Raum zum Chillen besteht. Die Leichtathleten bekommen im Kellergeschoss einen neuen Fitnessraum (28 qm). Im Unterbereich ist ein gesonderter Toilettenbereich geplant, der bei Veranstaltungen der Gemeinde, auch von Besuchern genutzt werden kann. Zusammenfassend hielt Bürgermeister Schneider zum Abschluss seiner Präsentation fest: Die Aufgaben, die

Einladung....

...zum gemeinsamen Kaffeepausch
mit den Heimbewohnern
am **Dienstag, den 01.04.2025** um 14:00 Uhr
im Pflegeheim der Arbeiterwohlfahrt in Petersgmünd

...zum gemeinsamen Kaffeeklatsch
für Gmünd und Röttenbach
am **Dienstag, den 15.04.2025** um 14:00 Uhr
im Deutschordenhaus in Röttenbach

Kaffeetreff mit musikalischer Umrahmung jeweils am 2. und 4. Dienstag im Monat um 14 Uhr in der Tagespflege ELENA (ehemalig ZAK)



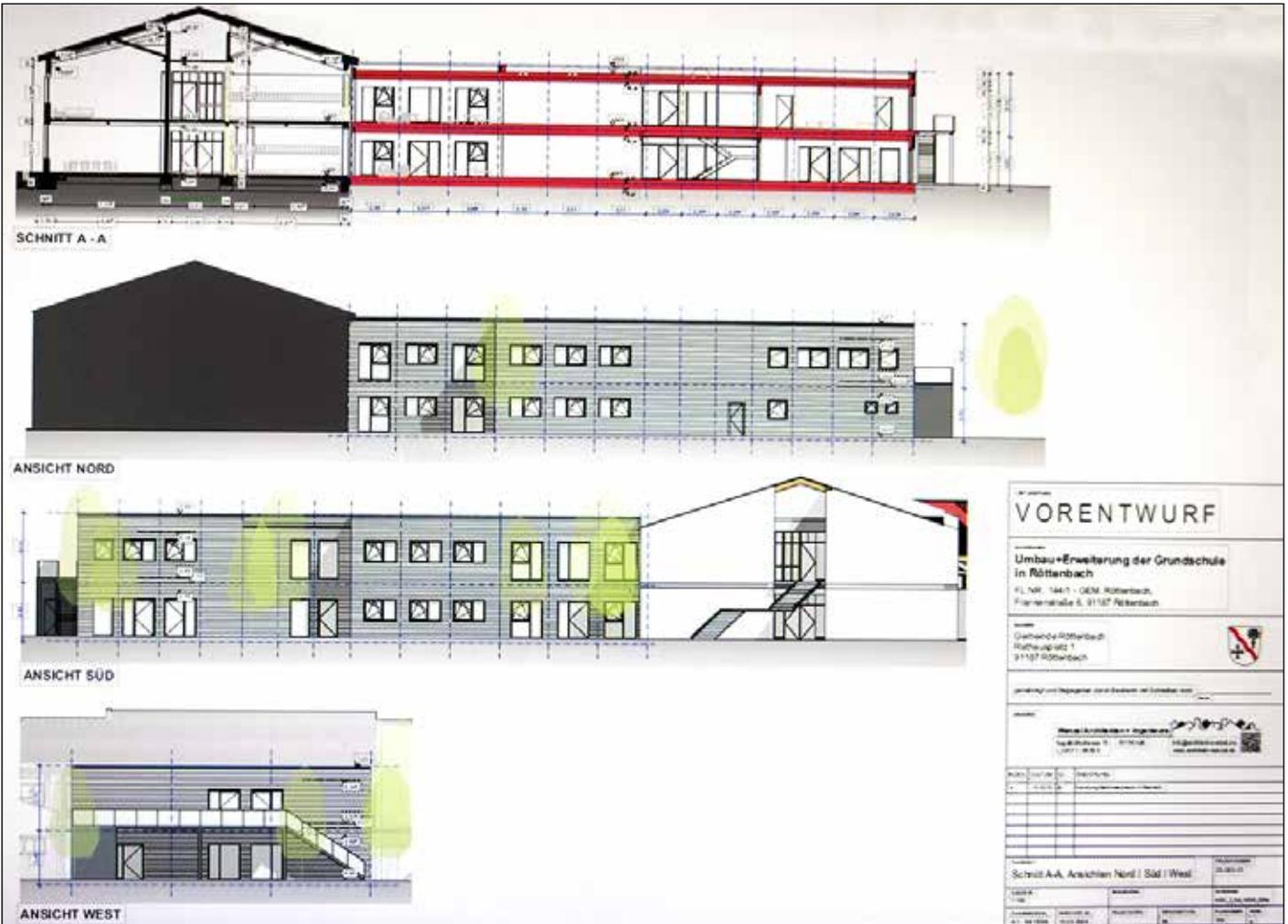
**Arbeiterwohlfahrt
Ortsverein
Georgensgmünd-
Röttenbach e.V.**

Vorsitzender
Thomas Leikam
Flurstütze 3
91166 Georgensgmünd Tel.:
09172 / 69600
t.leikam@awo-mfrs.de

**Pflegeheim
Petersgmünd**

Flurstütze 3
91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172 / 69600

www.awo-georgensgmünd.de



das Planungsbüro bekommen hatte, bestanden darin, die Fertigstellung von Schulumbau und Schulsanierung ohne Interims- oder Containerlösungen zu bewerkstelligen. Dies wird auch weitestgehend eingehalten werden. Im Bauabschnitt I soll der Neubau und dessen Andocken an den Klassentrakt erfolgen. Im Bauabschnitt II ist die Sanierung des Klassentraktes und im Bauabschnitt III die Sanierung der restlichen Schule geplant.

Was den Zeitplan anbelangt, so rechnet die Verwaltung damit, dass der Neubau im September 2026 begonnen und

bis Mitte 2027 fertiggestellt sein wird. In den Sommerferien 2027 soll das Andocken des unteren Klassentraktes erfolgen. Bis Herbst 2027 soll der obere Stock saniert werden. Danach würde der Klassentrakt bis Ende 2028 und bis 2029/2030 der Rest der Schule fertig saniert werden. Alle genannten Räumlichkeiten sind in der Kalkulation für den Umbau und die Sanierung der Grundschule Röttenbach-Mühlstetten enthalten, d.h. in den bislang veranschlagten Baukosten von 13 Mio. Euro.

Bericht: Johann Schrenk



Mit aktueller Stellenbörse für
Ausbildung und Fachkräfte!

GEO
MESSE

10. – 11.
MAI 2025

10 – 17 UHR

GEWERBESCHAU GEORGENSGMÜND

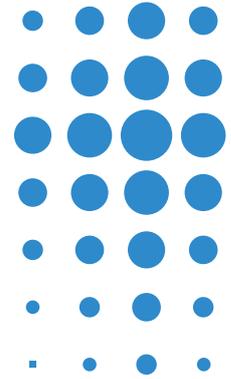
- ÜBER 100 STANDORTBETRIEBE & AUSSTELLER
- FIRMENBESICHTIGUNGEN
- AUSBILDUNGS- UND JOBINFOS IN DEN BETRIEBEN
- KUNSTHANDWERKSSCHAU
- BUNTES UNTERHALTUNGSPROGRAMM FÜR DIE GANZE FAMILIE
- FOODTRUCKS, ESSENSSTÄNDE & Co.
- FREIER EINTRITT UND KOSTENLOSE PARKPLÄTZE
- KOSTENLOSER SHUTTLEBUS

MESSEZENTRUM: SPORT- & KULTURZENTRUM
PAPIERMÜHLE
STANDORTFIRMEN: GEWERBEGEBIET/ORTSTEILE

WEITERE INFOS UNTER: WWW.GEORGENSGMUEND.DE

Netzausbauprojekt Westbayernring

Einladung zu öffentlichen Infomärkten



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

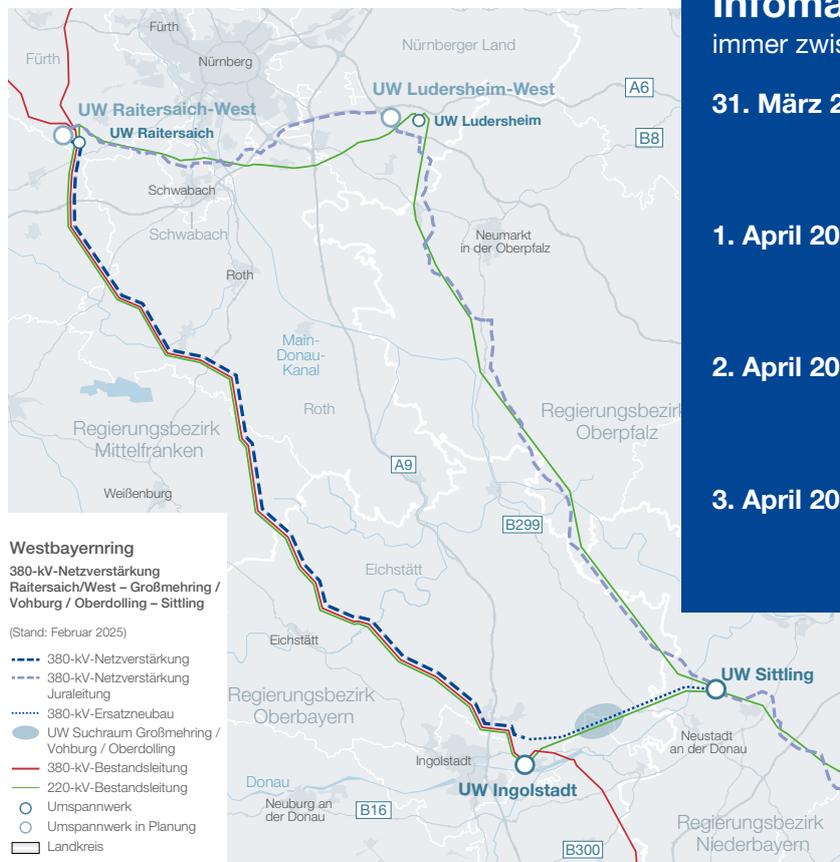
um künftig eine sichere und zukunftsfähige Stromversorgung zu gewährleisten, müssen die Kapazitäten der bestehenden Stromnetze ausgebaut werden. Der Leitung zwischen Raitersaich, Ingolstadt und Sittling kommt dabei als wesentlichem Nord-Süd-Transportkanal innerhalb Bayerns eine besondere Rolle zu. Auch aufgrund der zunehmenden Einspeisung regenerativer Energien aus dem örtlichen Verteilnetz sieht der Netzentwicklungsplan die Verstärkung dieser Höchstspannungsleitung vor.

Zentrale Maßnahme des sogenannten Westbayernrings ist der 380-kV Ersatz- und Parallelneubau der Leitung. Dieser sichert langfristig die Versorgungs-, Netz- und Ausfallsicherheit in Mittelfranken, Oberbayern und Niederbayern.

Um alle Bürgerinnen und Bürger über den aktuellen Planungsstand zu informieren, stellen wir das Vorhaben an verschiedenen Orten entlang des geplanten Trassenverlaufs auf unseren Infomärkten vor. Vor Ort stehen Ihnen unsere Planer für alle Fragen zur Verfügung.

Unsere Informationsmärkte folgen keinem festen Programmablauf und können daher durchgehend besucht werden. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Weitere Informationen finden Sie unter www.tennet.eu/de/projekte/westbayernring.



Infomarkt Westbayernring

immer zwischen 15 und 19 Uhr

- 31. März 2025** im Landhotel Sonne
Hauptstraße 43
91564 Neuendettelsau
- 1. April 2025** Städtischer Wildbadsaal
Wildbadstraße 11
91781 Weißenburg i. Bayern
- 2. April 2025** Landgasthof Buchberger
Schloßstraße 23
85122 Hitzhofen/Hofstetten
- 3. April 2025** Agnes Bernauer Halle Vohburg
Hartackerstraße 23
85088 Vohburg an der Donau

Veranstaltungen im April 2025

Dienstag 1. April

TENNET

Infomarkt Westbayernring, um 15 und um 19 h, Wildbadstraße 11, Weißenburg (S.13)

Donnerstag 3. April

Jagdgenossenschaft

19 h JHV im Gasthaus Knäblein, Röttenbach (S.29)

Freitag 4. April

Gemeindebücherei

Nacht der Bibliotheken von 18 bis 20 Uhr in der Bücherei (S.27)

Sonntag 6. April

Musikverein

Jahreshauptversammlung im DO-Haus um 18 Uhr (S.6)

Dienstag 8. April

Gemeinde Röttenbach

Girlandenbinden für den Osterbrunnen, ab 14 h im Bauhof (S.8)

Mittwoch 9. April

Kathol. Frauenbund

Betriebsführung auf dem Biohof Scheuerlein in Hagsbronn. Abfahrt (Fahrgemeinsch.) 14 h Ortsmitte Röttenbach: Anmeldg. bis 7.4. bei E. Gsänger, Tel. 09172/7285 (S. 31)

Mittwoch 9. April

Gemeinde Röttenbach

Eieraufädeln für den Osterbrunnen, ab 19 h in der Schule (S.8)

Freitag 11. April

Gemeinde Röttenbach

Ab 8 Uhr Dekoration des Osterbrunnens am Rathausplatz. Dort findet dann auch um 10 h die

Einweihung des Osterbunnens statt (S.8)

Sonntag 13. April

HGV Ostereier-Suchen

14.30h HGV-Platz Mühlstetten, Heidecker Str. (S. 28)

Dienstag 15. April

AWO: 14 h Gemeinsamer Kaffeeklatsch für Gmünd und Röttenbach, Deutschordenhs. Röttenbach, (S.11)

Mittwoch 16. April

Seniorenbeirat

Gemeinsames Mittagessen um 12 h im Gasthaus Knäblein; Anmeldung bis 14. März in d. Bücherei (S.8)

Donnerstag 17. April

TSV 66 Mühlstetten

Jahreshauptversammlung im Sportheim (S. 29)

Ostersonntag 20. April

Landjugend

14 und 20 Uhr: Theateraufführung „Die Banditn Bagasch“, in der Turnhalle in Röttenbach. Tickets nur an der Abendkasse. (S.23)

Ostermontag 21. April

Landjugend

20 Uhr: Theateraufführung „Die Banditn Bagasch“, in der Turnhalle in Röttenbach. Tickets nur an der Abendkasse. (S.23)

Dienstag 22. April

BRK Seniorenkaffee

14 h im Deutschordenshaus. Kontakt: Klara Stölzl, Tel. 09172/6843457

Donnerstag 24. April

Seniorenbeirat

Sprechstunde im Rathaus 10.00 – 11.00 Uhr (S. 4)

Donnerstag 24. April

Seniorenbeirat

Spielenachmittag für Senioren. 16.30 Uhr, Treffpunkt Gemeindebücherei (S.8)

Samstag 26. April

Landjugend

20 Uhr: Theateraufführung „Die Banditn Bagasch“, in der Turnhalle in Röttenbach. Tickets nur an der Abendkasse. (S.23)

Wiederkehrende Veranstaltungen i.d. Woche

MONTAG

BRK Röttenbach

8.30 -9.30 h Osteoporose, Seniorengymnastik, kleine Schulturnhalle Infos: Birgit Gaßmann (Tel. 09172/700139)

TSV Röttenbach

Nachmittags, je nach Saison früher oder später Nordic Walking Infos: Elisabeth v. Rauffer (Tel. 09172/684062)

TSV Röttenbach

16 bis 17 h Fußball Bambini, große Schulturnhalle. Infos auch für andere Fußballklassen: Norbert Dittl, Jugendleiter (Tel. 09172/669166)

TSV Röttenbach

17 bis 20 h Leichtathletik, große Schulturnhalle. Infos: Steffi Eberler (E-Mail: steffi.eberler@arcor.de)

TSV Röttenbach

20 bis 21 h, Low Aerobic, große Schulturnhalle; Infos: Hilde Schielein (Tel. 09172/1416)

SSG

Luftgewehr/Luftpistole Training für alle Altersgruppen, Schützenheim 18 bis 20 h. Infos: Markus Betz (Tel. 0151/20502178)

Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten

19 bis 20.30 h Treffen Jugendfeuerwehr (ab 12 Jahren), Gerätehaus Infos: Günther Penzenstadler, (Tel. 0175/5913587)

DIENSTAG

BRK Röttenbach

8:30 bis 9:30 h Seniorengymnastik, kleine Schulturnhalle Infos: Manuela Rösch (Tel. 0157/82118371)

TSV Röttenbach

17 bis 19 h Tischtennis, Jugend, kleine Schulturnhalle. Infos: Michael Genzler (Tel.: 0160/94670536) - es gibt noch weitere Termine für das Jugendtraining

TSV Mühlstetten

19.30 bis 20.30 h Damen-Gymnastik, große Schulturnhalle Infos: Astrid Fleischer (Tel. 09172/8966)

Karate: 18 bis 20 h, Deutschordenshaus; Infos: Bernd Amann, (E-Mail: b.amann@t-online.de)

MITTWOCH

Krabbelgruppe

vormittags und nachmittags, Geburtszeitraum 2021, Kellergeschoss /

Krabbelgruppenraum der Grundschule Röttenbach-Mühlstetten

Infos: Linda Kurzböck – für die Vormittagsgruppe (Tel: 0151/19314272), Melanie Schmid – für die Nachmittagsgruppe (Tel: 0151/46339927)

TSV Röttenbach

16 bis 17.00 h, Bewegungserziehung ab Kindergartenalter, große Schulturnhalle; Infos: Thekla Singer (Tel. 09172/8100)

BRK Röttenbach

16.30 bis 17.30 h Seniorengymnastik, kleine Schulturnhalle. Infos: Brigitte Hefe (Tel. 09172/8886)

Ski-Club Röttenbach

18.30 bis 19.30 h, Ski-Gymnastik, kl. Schulturnhalle

TSV Röttenbach

19 bis 20.00 h, Aerobic,

große Schulturnhalle; Anja Meier (Tel. 8048)

DONNERSTAG

TSV Röttenbach

15.30 bis 16.30 h Turnzwerge mit Eltern, große Sporthalle Infos: Jasmin König (Tel. 0176/30768700)

Musikverein Röttenbach

KunterBund (Nachwuchsorchester), 18.30 bis 19.30 h Jugend- und Blasorchester, 19.30 h (nicht in den Ferien)

TSV Röttenbach

19 bis 21.30 h Tischtennis, kleine Schulturnhalle Infos: Matthias Becker Es gibt noch weitere Termine für das Training

FREITAG

RSK Röttenbach

Jeden 2. Freitag Monats-sitzung, 19 h im Gasthaus Knäblein

SG Röttenbach-Mühlstetten

15.30 bis 16.30 h, Fußball Bambinis, gr. Schulturnhalle: Infos Norbert Dittl Jugendleiter (Tel. 669166)

Karate:

Karate für Kinder ab 6 J. Deutschordenshaus 18 bis 20 h, Infos: Bernd Amann, (E-Mail: b.amann@t-online.de)

17.15 bis 18.15 h

Karate für Kinder ab 6 J. große Schulturnhalle Infos: Bernd Amann: b.amann@t-online.de, bietet auch Kurse für Jugendliche/Erwachsene an

TSV Mühlstetten

17.30 bis 18.45 h Step-Aerobic, kl. Schulturnhalle; Infos: Manuela Rösch (Tel. 0157/82118371)

SONNTAG

SSG

10 bis 12 h, Bogentraining Erwachsene im Schützenheim und Jugendliche in der großen Schulturnhalle Infos: Markus Betz (Tel. 0151/20502178)

STILVOLL FEIERN & TAGEN - MITTEN IM FRÄNKISCHEN SEENLAND

HOCHZEIT - GEBURTSTAG - FIRMENFEIER - TAGUNG - WEIHNACHTSFEIER - CATERING



FREIRAUM
EVENTLOCATION

Rathausplatz 2 - 91187 Röttenbach
info@freiraum-roettenbach.de
www.freiraum-roettenbach.de



WIR LASSEN KEINE WÜNSCHE OFFEN

Unser Anspruch ist es, Ihre Feierlichkeit zu einer unvergesslichen Erinnerung zu machen. Ob Hochzeit, Weihnachtsfeier oder Tagung, Jubiläum oder Workshop, Präsentation oder Party. Wir sind für Sie da und gestalten Ihr Event zum Erlebnis! Mieten Sie unseren Freiraum oder buchen Sie ein individuelles Catering an Ihrem Wunschort.

CATERING

Firmenfeier, Grillparty oder Empfang. Wir nehmen Ihnen gerne das Kochen und Organisieren ab und versorgen Sie von Fingerfood mit Servicepersonal bis zum Buffet mit Koch.

HOCHZEIT

Unser Freiraum bietet den perfekten Rahmen für den schönsten Tag Ihres Lebens - von der romantischen Trauung im Garten (Standesamt direkt nebenan) bis hin zur Feier im Festlichen Saal.

Auf unserer Homepage finden Sie unseren Verfügbarkeitskalender

WEIHNACHTSFEIER

Glühweinempfang, weihnachtliche Atmosphäre und individuelles festliches Menü. Wir gestalten für Sie und Ihre Mitarbeiter einen unvergesslichen Jahresabschluss!



WIR SUCHEN DICH !

UND BIETEN DIR JEDES WOCHENENDE PARTY. ES ERWARTET DICH EIN JUNGES DYNAMISCHES TEAM. WIR FREUEN UNS AUF DICH!

BEI WINTERHOCHZEITEN UND FEIERLICHKEITEN IN DER NEBENSAISON (NOVEMBER - MÄRZ), KOMMEN WIR IHNEN PREISLICH GERNE ENTGEGEN UND GEWÄHREN IHNEN EINEN RABATT!

WIR FREUEN UNS AUF IHRE ANFRAGE!



Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 24 78

Ihr Ambulanter Pflegedienst
91187 Röttenbach Holzbruckweg 2
Bei uns stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt unseres Handelns.



Unser Einsatzgebiet

Leistungen:
Grundpflege
Krankenpflege
Behandlungspflege
Verhinderungspflege
Demenzbetreuung
Stundenweise Betreuung
Hauswirtschaftliche Versorgung
Rufen sie uns an



Ingrid Kühnel

Röttenbach, Georgensgmünd, Pleinfeld, Spalt, Roth, Büchenbach
www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de Tele-Nr. 09172/6843701
Wir sind anerkannter Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen



Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“



Jetzt gleich testen:



Sparkasse
Mittelfranken-Süd

www.spkmfrs.de/finanzplaner



10. – 11. MAI 2025
10 - 17 UHR
GEWERBESCHAU GEORGENSGMÜND



WIR SIND DABEI!

- offene Fliesenausstellung auf 400 m²
- Beratung von unseren Fliesenspezialisten
- kalte Getränke & Foodtruck Ribwich
- Kaffee & Kuchen
- Hüpfburg, Kinderaktion und Lose






Fliesen Vonhoff GmbH
Grillenlober Weg 27
91186 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 10 50
info@fliesen-vonhoff.de
www.fliesen-vonhoff.de



Repair-Cafe Georgensgmünd
Reparieren statt Wegwerfen - ein Beitrag zur Nachhaltigkeit. Termine 2025:

31. Mai
26. Juli
27. September
29. November

Voranmeldung notwendig,
Telefon: 0160-91587996, Email: kontakt@repair-cafe-georgensgmueund.de
https://repaircafe-georgensgmueund.de/
Seniorenbeirat Georgensgmünd

Frohe Ostern



Sommerterrasse

Verweilen Sie auf
unserer Terrasse mit
CAFFE -Limes aus Röttenbach
&
Kuchen/Gebäck von Herzog



Obst und Gemüse



Jede Woche am Dienstag frisch oder in Form
einer fertig zusammengestellten
Regional- oder "Sinke"-Kiste
(am besten auf Vorbestellung)

Metzgerei

Gruber

Osterschinken



Gärtnerei Jahn

Frühblüher wie z. B.:

- Primeln
- Stiefmütterchen
- Bellis
- Narzissen
- Hornveilchen



Rathausplatz 5 - 91187 Röttenbach Tel.: 09172 / 700 458 9

Ihr findet uns auch im Internet:



Öffnungszeiten:

Mo-Di: 07:30 - 18:00

Mi: 07:30 - 13:00

Do-Fr: 07:30 - 18:00

Sa: 07:00 - 12:00

Autohof Röttenbach

Um Ihnen ein bestmögliches Waschergebnis zu bieten, und gleichzeitig unser Trinkwasser zu schützen, haben wir in die Zukunft investiert.



Mit einer der modernsten und effizientesten Waschanlage, in Verbindung mit einer vollbiologischen Wasserwiederaufbereitungsanlage ohne Zusatz von Chemikalien. Testen Sie jetzt unsere neue Waschanlage und profitieren Sie von unserem Einführungsangebot bis zum 30. April 2025.

Innerhalb des Aktionszeitraumes erhalten Sie das Hochglanzpflegeprogramm mit Glanzpolitur für vergünstigte 12,95 €.

Ihr ARAL Autohof Röttenbach freut sich auf Ihren Besuch.

Team Bayern Lebensretter

DIE APP, DIE LEBEN RETTEN KANN

Landrat Ben Schwarz ist einer von drei Schirmherren der Ersthelfer-App „Team Bayern Lebensretter“ – die geht am 3. März in der Region Roth/Schwabach an den Start.

Sie wird Leben retten. Davon sind alle überzeugt, die an diesem Tag im Goldenen Saal der Stadt Schwabach zusammengekommen sind. Am 3. März geht eine App mit genau diesem Titel an den Start. Entsprechend groß war die Freude bei den Verantwortlichen und den Schirm-

herren, unter ihnen Landrat Ben Schwarz. „Eine tolle Sache, die die Überlebenschancen bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand erhöht.“

Genau für diese Fälle ist die Ersthelfer-App „Team Bayern Lebensretter“ gedacht. Der Name ist Programm: Sie bringt Patienten mit Herzinfarkt und Co. mit Ersthelfern zusammen. Wie wichtig das ist, veranschaulichte Knut Engelbrecht, Vorsitzender des Zweckverbands für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung. Laut Statistik komme nur jeder sechste Patient, der nach einem Herz-Kreislauf-Stillstand reanimiert wird, lebend in einem Krankenhaus an. „Jeder, der verloren geht, ist einer zuviel.“

Deswegen haben sich der Zweckverband, das Bayerische Rote Kreuz, die Stadt Schwabach sowie die Landkreise Roth und Weißenburg-Gunzenhausen gemeinsam auf den Weg gemacht. Von der Idee zur Einführung der App, die es in 27 weiteren Regionen und in Österreich sogar flächendeckend gibt, sei gerade einmal ein halbes Jahr vergangen, wie Engelbrecht nicht ohne Stolz anmerkte.

Die App soll eine Ergänzung und auf keinen Fall eine Konkurrenz zum Rettungsdienst sein, betonten die Verantwortlichen. „Ohne diesen wird es nie gehen.“ Ziel ist es, die Zeit, bis der Rettungswagen eintrifft, zu verkürzen. Dafür wird ein Ersthelfer, der sich vorher registriert hat, alarmiert, wenn in seinem Umkreis von 400 Meter ein entsprechender Notruf eingeht. Nimmt er den Einsatz an, erhält er eine genaue Wegbeschreibung zum Patienten. Dort angelangt, gibt ihm die App via Smartphone sogar den Rhythmus vor, in dem die Herzdruckmassage erfolgen soll. Ist ein zweites Mitglied des Teams Bayern Lebensretter in der Nähe, piepst auch dessen Handy – er wird (von der App) zum nächstgelegenen Defibrillator gelotst.

Der sogenannte plötzliche Herztod sei ein großes Thema und rechtzeitige Hilfe schwierig, bestätigte Peter Gallenmüller, Vorsitzender des BRK-Kreisverbands Südfranken. Er fürchtet, dass sich durch Krankenhausreform und Fachkräftemangel Wartezeiten im Rettungsdienst womöglich sogar verlängern könnten und sieht die Ehrenamtlichen wichtiger denn je. Gallenmüller setzt auf einen weiteren Effekt: Er hofft, dass die App Menschen dazu animiert, einen Erste-Hilfe-Kurs zu machen oder ihr Wissen aufzufrischen. „Schließlich kann ich ja auch für ein Familienmitglied zum Ersthelfer werden.“ Für das BRK sei wichtig und wertvoll, politische Entscheidungsträger mit an Bord zu haben, betonte er. Schließlich dienten sie nicht zuletzt als Multiplikatoren – „der Erfolg hängt ganz entscheidend von den Anmeldungen ab“. Vor diesen Karren ließen sich die drei Schirmherren Oberbürgermeister Peter Reiß, Landrat Manuel Westphal und eben Ben Schwarz aus Überzeugung gerne spannen. (s. auch Abb. S. 19)

Manuel Westphal sprach von einem „tollen und wichtigen Mittel“, das unbürokratisch Hilfe verspreche. Der Landrat des Kreises Weißenburg-Gunzenhausen wies auf die einfache Handhabe bei der Registrierung hin. Auch Helfen an sich sei einfach, ermutigte er – zumal die Leitstelle live (Stichwort „Telefonreanimation“) die richtigen Handgriffe unterweisen könnte.

„Nichts tun ist das Schlechteste“, blies Ben Schwarz ins gleiche Horn. Wenn in kurzer Zeit mit einer Reanimation begonnen werde, sei schon viel gewonnen. „Es kann jeden treffen“, sensibilisierte er. Die App ermögliche genau dieses „Tun“ und sei deshalb ein wertvolles Vehikel. Und zudem ein absolut positives Signal. „Das zeigt: Wir machen!“ Und das in einem bemerkenswerten Miteinander, betonte er in Richtung der zahlreichen Partner. Auch darin sah er ein starkes Zeichen.

„Lebensrettung endet nicht an einer Stadt- oder Gemeindegrenze“, sprach auch der Schwabacher OB Peter Reiß von einer „schönen gemeinsamen Geschichte“. Es gehe nicht um Abgrabung irgendwelcher Zuständigkeiten, sondern einen Zusatz, um so früh wie möglich mit Hilfe beginnen zu können. Reiß sieht die App als wertvolle Möglichkeit und besondere Art der Nachbarschaftshilfe an. „Hier kann jeder das tun, was er kann: Helfen mit Herz und Hand.“ Er dankte stellvertretend allen, die sich registrieren lassen.

Als neuen Baustein der Rettungskette bezeichnete Marco Henkel, Abteilungsleiter bei der Integrierten Leitstelle die Einführung. Er hatte Zahlen dabei: Im Schnitt würden pro Jahr in Schwabach 60 Herz-Kreislauf-Notfälle registriert, im Landkreis Roth an die 200 (von denen es 35 in die Klinik schaffen) und in Weißenburg-Gunzenhausen 140 (24).

Mit Ausnahme eines Fotos – und natürlich eines Erste-Hilfe-Kurses oder vergleichbarer Qualifikationen – brauche es nichts weiter, um sich zu registrieren, pries er die Niederschwelligkeit an. Ganz wichtig auch: Die „Team Bayern Lebensretter“ würden ausschließlich zu Reanimationen bei Herz-Kreislauf-Stillstand gerufen (also nicht zu Unfällen) und könnten im Bedarfsfall Nachbetreuung in Anspruch nehmen.

Die App ist kostenfrei im App Store und bei Google Play erhältlich. Für weitere Informationen zum Team Bayern Lebensretter steht der BRK Kreisverband Südfranken unter tb-lebensretter@brk-suedfranken.de zur Verfügung. Für diesen gibt Peter Gallmeier noch eine Parole aus: „Wenn nur einer gerettet werden kann, hat sich das Alles schon gelohnt.“



TEAM BAYERN Lebensretter werden!

Werde Teil der TEAM BAYERN Community
und hilf dabei, das therapiefreie
Intervall im Falle eines
Herz-Kreislauf-Stillstandes zu verkürzen!

Was ist der TEAM BAYERN Lebensretter:

- + Rasche Hilfe bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand in deiner Nähe
- + Verkürzung des therapiefreien Intervalls durch Laienreanimation bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes
- + Wenn man sich als Lebensretter im direkten Umfeld zum Einsatzort aufhält, wird man automatisch über die App verständigt
- + Nach Annahme des Einsatzes lotst die App direkt zum Einsatzort und du beginnst mit der Herz-Lungen-Wiederbelebung

Das bringst du mit:

- + mindestens 18 Jahre alt
- + Authentifizierung mittels Personalausweis
- + Bestätigung über mindestens 9 Stunden EH-Kurs (oder entsprechende andere Nachweise), alles nicht älter als 2 Jahre

So kannst du TEAM BAYERN Lebensretter werden:

1. Registriere dich als TEAM BAYERN Mitglied direkt über die App
2. Melde dich zur Lebensretter-App an



TEAM BAYERN
tb-lebensretter@brk-suedfranken.de
Internet: team.bayern

Anmeldeschein

Pro Person ein eigenes Formular verwenden.
Ausfüllen, ausschneiden und an Ihre vhs vor Ort geben.



**Oder melden Sie sich
einfach online an unter
www.vhs-roth.de**



Verbindliche Anmeldung



für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

Kurs-Nr.	Titel	
Kurs-Ort	Beginn	Gebühr
Name, Vorname *		
Straße, Nr. *		
PLZ, Ort *		
Tel. tagsüber	Tel. privat	
Tel. mobil		
E-Mail		
Geburtsdatum (für statistische Zwecke)		
Bei Kinder- / Eltern-Kind-Kursen:		* = Pflichtfeld
Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes		

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir **per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen** (Newsletter etc.) zugeschickt werden.

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Volkshochschule im **Landkreis Roth, Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 ZZZ0 0000 2463 06** Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.

Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. **Die Anmeldung wird nicht bestätigt!** Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

Bankverbindung

IBAN	DE	_____
Bank		
Name, Vorname des Kontoinhabers		
Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer)		

Ich willige ein, dass die vhs meine Kontaktdaten zum Zwecke der Schulungsanmeldung und Kommunikation speichert und verarbeitet. Hinweise zum **Widerruf** dieser Einwilligung und zur Verarbeitung meiner Daten kann ich jederzeit in der **Datenschutzerklärung**, die auf www.vhs-roth.de oder in den Außenstellen bzw. der Geschäftsstelle vorliegt, einsehen.

Datum	Unterschrift	
-------	--------------	--

vhs Programm April 2025

52707 - Kunterbunter Cabochon-Schmuck

**Mi, 2. April, 18.30-21.30 Uhr,
Röttenbach, Deutschordenshaus,
Deutschherrnstr. 14, Erdgeschoß**

Gebühr: 23,- € (+ ca. 2,- € Materialkosten), Angela Martin

Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf und werden Sie Schmuckdesigner. In diesem Workshop gestalten Sie mit Ihren eigenen Letterings und Malereien einzigartige Cabochon-Schmuckstücke. Die Ergebnisse sind nicht nur wunderschön, sondern auch absolut im Trend. Tauchen Sie ein in die Welt der Schmuckgestaltung und erschaffen Sie Ihr individuelles, persönliches Kunstwerk. Ideal für Muttertagsgeschenke. Die Materialkosten in Höhe von 2,- € sind vor Ort bei der Dozentin zu bezahlen. Weitere Fassungen können günstig bei der Dozentin erworben werden.

13191 - Sternegucken Sternenhimmel

**Do, 3. April, 19-22 Uhr,
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal**
Gebühr: 30,- €, Uwe Pfeiffer

Jeder Stern hat seine eigene Geschichte. Manche sind fast so alt wie das Universum und leuchten schwach. Andere strahlen hell und beenden ihr Leben in einer gewaltigen Explosion. Jeden Tag entstehen neue Sterne in riesigen Wolken aus Gas und Staub. Mond und Planeten begleiten uns. Der Experte Uwe Pfeiffer vom Astro-/Teleskop-Fachgeschäft und Foto-Fachgeschäft LICHTBLITZ Pfeiffer in Wendelstein führt Sie in Theorie und Praxis der Teleskopnutzung ein und zeigt Ihnen allerlei Wissenswertes rund um unseren Sternenhimmel. Teleskope und Ferngläser stellt er zur Verfügung, eigene können in diesem Kurs nicht verwendet werden. Keine Ermäßigung möglich. Mindestalter: 14 Jahre
Bitte mitbringen: Schreibzeug, Getränk, wettergerechte (dunkle) Kleidung

44150 - Stille Entzündungen - Vortrag

**Do, 10. April, 19.30-20.30 Uhr,
Röttenbach, Rathaus, Rathausplatz 1, Rathaussaal**
Gebühr: 5,- €, Kathrin Koenig

Infektanfälligkeit, Müdigkeit, Unverträglichkeiten, Allergien, Migräne, Hautprobleme, Gelenk- und Muskelschmerzen, Reizbarkeit, Konzentrationsprobleme - hinter all diesen Symptomen können stille Entzündungen stecken. Sie schwächen unser Immunsystem und können schwerwiegende Krankheiten wie Krebs, Schlaganfall, Herzinfarkt, Diabetes, Demenz usw. begünstigen. Ich erkläre, was es mit stillen Entzündungen auf sich hat und gebe Tipps, wie man mit der Ernährung stille Entzündungen reduzieren kann und den Darm stärkt. Ein gesunder Darm kann nicht nur die körperlichen Leiden verbessern, er unterstützt auch die mentale Gesundheit und fördert die Selbstheilungskräfte.
ment / digitaler Nachlassverwalter / Beispiele. Bitte mitbringen: Schreibzeug

Kontakt:

vhs Außenstelle Röttenbach
Christine Mühling
Rathausplatz 1, 91187 Röttenbach
Tel. 0170 54 65 065, Fax 09172/ 6910-30
E-Mail: vhs@roettenbach.de

| HAUS für KINDER (HfK)

Liebe Leserinnen und Leser

„Immer wieder kommt ein neuer Frühling“ lautet zurzeit das Motto in unserem Haus. Die ersten Knospen sprießen bereits in der Natur, man hört wieder mehr Singvögel und auch die Temperaturen gestalten sich bereits etwas milder. Zurzeit sind wir bereits in der Ostervorbereitung, möchten Ihnen aber dennoch noch einen kleinen Rückblick auf unsere vergangenen Aktionen gewähren.

Fasching im Haus für Kinder

In der Krippe begann der Unsinnige Donnerstag direkt um 7 Uhr mit Faschingsmusik, Tanz und Party. Nachdem jedes Kind die Möglichkeit hatte in seinem Wunschkostüm dabei zu sein, war es eine bunte Vielfalt, die sich hier bot. Im gemeinsamen Morgenkreis betrachteten wir die Kostüme und jeder konnte sich den anderen Kindern bewusst zeigen. Nach der Stärkung an unserem leckeren bunten Faschingsbuffet, machten einige mutige Krippenkinder sogar einen „Ausflug“ in den Kindergarten, um sich dort kurze Zeit am Faschingstreiben zu beteiligen.

Im Kindergarten wurde in der Zwischenzeit ausgelassen gefeiert. Der Startschuss für das bunte Treiben fiel um 8:30 Uhr in der hauseigenen Turnhalle mit einer Kostüm-

schau und im Anschluss daran eroberten viele Superhelden, Prinzessinnen, ... den Kindergarten. Für den kleinen und großen Hunger gab es in der Mensa ein sehr großzügiges Buffet, welches mit den wundervollen Essensspenden unserer Eltern gefüllt war. Wer seinen Bauch genug mit süßen oder herzhaften Speisen gefüllt hatte, konnte entweder in unserer Libellengruppe bei einer tollen Entspannung die Stille genießen, oder in der Turnhalle zu Kinderfaschingshits an Spielen oder Tänzchen teilnehmen. Um 11:30 Uhr trafen sich dann alle Kinder noch zu einer riesen Polonaise durch den gesamten Kindergarten, welche auch gleichzeitig den Abschluss unserer Faschingsfeier darstellte.

Am nächsten Tag ließen wir mit Kinderschminken, dem Besuch des Prinzenpaars und nochmal viel Partymusik, sowie Tanz die Faschingssaison 2025 in der Krippe und im Kindergarten ausklingen.

Bürgerbörse – Stand und Auftritt

Auf der Bürgerbörse am 08.03.2025 war die Krippe mit einem Info-Stand vertreten und hat sich den Bürgern von Röttenbach vorgestellt. Ganz besonders stolz waren die Krippenkinder als sie um 15.30 Uhr mit ihren Eltern zusammen unsere Schwungtuch – Aktion zeigen und den Ball eifrig tanzen lassen konnten.

Die Kindergartenkinder präsentierten bereits um 15 Uhr den Bürgern auf der Infobörse zwei vorher einstudierte Lieder. Darüber hinaus hatte unser Kindergarten ebenso einen liebevoll gestalteten Stand vorbereitet. Neben Informationen zu unserer Einrichtung wie Tagesablauf, Öffnungszeiten und Aktionen, bot der Stand eine Kinderschminkstation an, an der sich die anwesenden Kinder ihr Gesicht nach verschiedenen Themen gestalten lassen konnten.



Screening

Der erste Schultag unserer Sonnen-/Vorschulkinder rückt immer näher, daher fand am 13. März vormittags das Screening in der Grundschule statt. Begleitet von einem Teil des Kindergartenteams und des Lehrerkollegiums zeigten unsere Großen bei verschiedenen Aufgaben und Spielen zu den Bereichen Sprache, mathematisches Verständnis, kognitive Entwicklung, Feinmotorik sowie körperliches Geschick ihre Fähigkeiten. Auf dem Weg zurück in den Kindergarten berichteten sich unsere Sonnenkinder gegenseitig von ihren Leistungen, auf die sie sehr stolz waren.

Liebe Grüße
Ihr Team vom HAUS für KINDER





Suchen Grundstücke
zum Sandabbau oder als
Ausgleichsflächen!

**PLEINFELDER
QUARZSAND**

Sie sind Eigentümer eines Grundstückes,
das für den Sandabbau oder als
Ausgleichsfläche geeignet wäre?

Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:
Telefon: 09144 608229-0
Telefax: 09144 608229-30
Mail: info@pleinfelder-quarzsand.de

www.pleinfelder-quarzsand.de



Markt-Apotheke

Marktplatz 1 • 91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 69 87 0 • Fax 09172 69 87 – 21
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 – 18:00; Sa. 08:00 – 12:30

**Wir liefern von Montag - Freitag kostenlos
nach Röttenbach, Mühlstetten und Stirn**

Produktion/Hauptsitz:
Deutschherrnstr. 18
91187 Röttenbach
Tel.: 09172 / 7628

Filialen:
Weißenburger Str. 2
91187 Röttenbach
Tel.: 09172 / 668040

Bahnhofsstr. 18
91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172 / 667630

**Metzgerei
Knäblein**

Metzgerei / Feinkost / Partyservice
eigene Schlachtung
jährliche Prämierungen

Es bressiert wie 'd Saul




Wegerer..
metallbau ■ spenglerei

Für Ihr
schönes
Zuhause

www.wegerer-stirn.de



Druckerei Fuchs
Gestaltung und Druck aus der Region

Hauptstraße 24 | 91174 Spalt
09175-79 50 31 | info@druckerei-fuchs.de
www.druckerei-fuchs.de

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

E-Mail: info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
SD-Automobile | Inh. Seiwert Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach



**Gemeinsam
gut gebaut.**

**YOUR
HAUS**

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456



BANDITEN BAGASCH

**Komödie in 3 Akten
von Ralph Wallner**

PRÄSENTIERT VON DER LANDJUGEND RÖTTENBACH!

Ostersonntag, 20. April,	14 Uhr & 20 Uhr
Ostermontag, 21. April,	20 Uhr
Samstag, 26. April,	20 Uhr

Turnhalle Röttenbach, Frankenstraße 6
Tickets sind nur an der Abendkasse erhältlich!



Katholische Kirche

Gottesdienste

Di 01.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 02.04.	Mü 18:30 Uhr	Kreuzweg
	Rö 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Do 03.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 04.04.	Ggd 15:00 Uhr	Kreuzweg
	Ggd 17:30 Uhr	Anbetung z. Herz-Jesu-Freitag, währenddessen 18:00 - 18:45 Uhr Beichtgel.
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 05.04.	Ggd 09:30 Uhr	Hl. Messe f. Firmlinge/Katechese
	Rö 18:00 Uhr	Rosenkranz
	Mü 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Mü 19:00 Uhr	Vorabendmesse/Herz-Mariä-Sühnesa.

5. Fastensonntag – Misereor-Kollekte 05./06.04.

So 06.04.	Rö 08:30 Uhr	Hl. Messe
	Ggd 10:00 Uhr	Hl. Messe
	Rö 17:00 Uhr	Kreuzweg
Mo 07.04.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Di 08.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 09.04.	Mü 18:30 Uhr	Kreuzweg
	Rö 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Do 10.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 11.04.	Ggd 15:00 Uhr	Kreuzweg
	Mü 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Mü 19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 12.04.	Rö 18:00 Uhr	Rosenkranz
	Mü 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Mü 19:00 Uhr	Vorabendmesse



Palmsonntag - Verkündigung des Herrn

Kollekte für die Betreuung der Hl. Stätten im Hl. Land 12./13.04.

So 13.04.	Rö 08:30 Uhr	Palmweihe am Trafohaus, Prozession zur Kirche, Hl. Messe
	Ggd 10:00 Uhr	Palmweihe am Kirchplatz, Einzug in die Kirche, Hl. Messe
	Rö 17:00 Uhr	Kreuzweg
Mo 14.04.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Di 15.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 16.04.	Mü 18:30 Uhr	Kreuzweg
	Rö 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung

Gründonnerstag

Do 17.04.	Ggd 20:00 Uhr	Abendmahlsmesse, anschl. Anbetung mit Gebeten u. Liedern, ab 21:30 Uhr Stille Anbetung, Beichtgelegenheit während Anbetungszeit
	Rö 20:00 Uhr	Abendmahlsmesse, anschl. Anbetung Beichtgelegenheit während Anbetungszeit

Karfreitag

Fr 18.04.	Mü 09:00 Uhr	Kreuzweg
	Rö 10:00 Uhr	Kreuzweg
	Ggd 10:30 Uhr	Ökum. Fußkreuzweg von St. Georg nach St. Wunibald (bei Regen nur in St. Wunibald)
	Ggd 15:00 Uhr	Feier vom Leiden u. Sterben Christi
	Rö 15:00 Uhr	Feier vom Leiden u. Sterben Christi



nach der Liturgie: Beginn der Novene zur göttlichen Barmherzigkeit

Gottesdienste / Termine / Infos

Ostern

Sa 19.04.	Rö 21:00 Uhr	Feierliche Osternacht/Speisenweihe, anschl. Agape
So 20.04.	Ggd 05:30 Uhr	Feierliche Osternacht/Speisenweihe, anschl. Osterfrühstück
	Mü 08:30 Uhr	Hochamt Ostern/Speisenweihe in Mü
	Ggd 10:00 Uhr	Hochamt Ostern/Speisenweihe
Mo 21.04.	Rö 08:30 Uhr	Hl. Messe
	Ggd 10:00 Uhr	Hl. Messe
Di 22.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 23.04.	Rö 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Rö 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Do 24.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Fr 25.04.	Ggd 15:00 Uhr	Barmherzigkeitsrosenkranz
	Mü 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Mü 19:00 Uhr	Hl. Messe
Sa 26.04.	Rö 18:00 Uhr	Rosenkranz
	Mü 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Mü 19:00 Uhr	Vorabendmesse
So 27.04.	Ggd 10:00 Uhr	Hochamt Fest d. Göttl. Barmherzigkeit
	Rö 10:00 Uhr	Hochamt Erstkommunion
Mo 28.04.	Rö 08:15 Uhr	Hl. Messe
Di 29.04.	Ggd 18:30 Uhr	Rosenkranz
	Ggd 19:00 Uhr	Hl. Messe
Mi 30.04.	Rö 18:30 Uhr	Rosenkranz u. Beichtgelegenheit
	Mü 19:00 Uhr	Vorabendmesse
	Rö 19:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Anbetung
Do 01.05.	Rö 08:30 Uhr	Hochamt/Festgottesdienst
	Ggd 10:00 Uhr	Hochamt/Festgottesdienst
	Rö 19:00 Uhr	1. Feierl. Maiandacht f. alle mit den Erstkommunionfamilien

Seniorenachmittag Röttenbach Di, 01.04. 14:00 Uhr

KDFB Rö: Kaffeeklatsch im Dorfladen Do, 03.04. 10:00 Uhr

Senioren-Pfarnachmittag Mühlstetten Do, 03.04. 14:00 Uhr

KDFB Rö: Hofführung am Biohof Scheuerlein, Anmeldung bis 07.04. bei Emma Gsänger, Tel. 7285 Mi, 09.04. 14:00 Uhr

KDFB Rö: Verkauf der Osterkerzen (6 €) So, 13.04.

Vesper in der Bruder-Klaus-Kapelle So, 27.04. 18:00 Uhr

Erstkommunion in Röttenbach am Sonntag 27.04.

Gemeinsam gehen zum Tisch des Herrn: Niklas Bößl, Louisa Boxberger, Adrian Dause, Ralf Ehard, Julian Fleischer, Timo Fleischer, Lisa Kiesler, Lennard Koenig, Sam Lester, Giori Melzel, Leni Penzenstadler, Felix Riedl und Lukas Stemplinger

Pfarrsekretär/in gesucht (m/w/d) ab sofort für das Pfarrbüro Ggd (mind. 15 Stunden pro Woche). Infos in den Schaukästen, an den Schriftenständen der Kirchen sowie im Pfarrbüro.

Wir wünschen Ihnen allen frohe und gesegnete Ostern

Öffnungszeiten Pfarrbüro Georgensgmünd

Dienstag und Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	Büro geschlossen: 14. - 23.04.
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr	
Tel. 09172 663300	Fax 09172 700564	
E-Mail:	georgensgmueund@bistum-eichstaett.de	
Web:	www.kathgeo.de	
Pfarrer:	Dekan Matthäus Ottenwälder	
Pfarrvikar:	Wolfgang Hagner	
Diakon:	Matthias Herler	
Pfarrsekretärinnen:	Petra Blum, Ute Zahn	

Stellenanzeige



Die Katholische Pfarrkirchenstiftung Georgensgmünd sucht ab sofort eine/n

Pfarrsekretär/in (m/w/d) (wöchentliche Arbeitszeit: 15 - 20 Stunden)

Ihre Aufgaben:

- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Buchhaltungsvorbereitung
- Annahme, Bearbeitung und Weiterleitung von persönlichen Anliegen
- Annahme und Verwaltung der Messstipendien und Stolarien
- Bearbeitung und Erstellung von Texten für Pfarrbrief, Gmünder Rundschau, Röttenbacher Bürgerbrief, Homepage usw.
- Führen des kirchlichen Meldewesens
- Erstellen und Pflege des pfarreigenen elektronischen Terminkalenders
- Erledigen von Finanzangelegenheiten
- Unterstützung haupt- und ehrenamtlicher Mitarbeiter/-innen bei Verwaltungsaufgaben

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und/oder einschlägige Erfahrungen im Bereich Bürokommunikation
- Gute IT-Kenntnisse (v. a. MS-Office)
- Sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Organisationsgeschick sowie Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein
- Zuverlässigkeit, Freundlichkeit und persönliches Engagement
- Bereitschaft zur Einarbeitung in kircheneigene Programme und zu regelmäßigen Fortbildungen
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Teilzeit
- Ein vielseitiges, abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet in einem Pfarrteam
- Vergütung nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayerischen Diözesen (ABD)
- Vorteile des öffentlichen Dienstes und Zusatzversorgung

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte an die

Katholische Pfarrkirchenstiftung Georgensgmünd,
Kirchenweg 10, 91166 Georgensgmünd o. Mail:
georgensgmueund@bistum-eichstaett.de.

Nähere Auskünfte unter Tel. Nr. 09172 663300.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Nadine Mohr | nadine.mohr@fussfit-wellcare.de
 Talstrasse 19 | mobil: 0172-717 43 34
 91166 Georgensgmünd

NADINE MOHR

Fussfit & Wellcare

Termine online buchen: www.fussfit-wellcare.de | [@fussfit_wellcare](https://www.instagram.com/fussfit_wellcare)
 Nadine Mohr - Fussfit & Wellcare
 Ihre Behandlung findet in Röttenbach, Pfaffenweg 10 statt

**Katholische
Kirche**

Einladung zu einem besonderen Karfreitagserlebnis

Am Karfreitag wird in der Kirche St. Marien um 10.00 Uhr der Kreuzweg gebetet und um 15.00 Uhr folgt die große Karfreitagsliturgie.

Doch auch wer als Nichtchrist an diesem Tag die Kirche besucht, wird von der besonderen Stimmung beeindruckt sein. Die große Sonne, die sonst den Besucher empfängt, ist umhüllt und es ist dort dunkle Nacht. Nähert man sich vorsichtig dem Mittelgang, beeindruckt der Kreuzweg mit 14 Stationen.

Vor gut 20 Jahren hat die Landjugend gemeinsam mit Familie Schmidpeter diesen Kreuzweg gestaltet.

Wieder zusammengefügt ergeben die Teile ein Herz, das die Liebe Jesu zu uns Menschen und den Menschen untereinander.

Dann erkennt man den Weg auf Golgotha, der mit Mosaiksteinen ausgelegt ist und zur Kreuzigung führt.



Evangelisch-Luth. Pfarramt, Georgensgmünd

Evang.-Luth. Pfarramt Georgensgmünd

Am Kirchenbuck 1, 91166 Georgensgmünd

Sekretariat: Birgit Goetz (09172) 1728

pfarramt.georgensgmuend@elkb.de; www.evangeo.de

Bürozeit: Di. + Mi. 8:30 – 12:30 Uhr, Do. 13:00 bis 17:00 Uhr

Pfarrerin Cornelia Meinhard (09172) 1728

Pfarrer Martin Kraus (09172) 6670940, (0174) 7938240

Diakonin Marion Degenhardt-Ebersberger (0163) 8352628

Friedhofsverwaltung, Fam. Stengel (09172) 2886

Bankverbindungen: IBAN: DE33 7645 0000 0750 1152 97

Liebe Leserin, lieber Leser,
nach fast 10 Jahren auf der 2. Pfarrstelle in Gmünd beginnt für mich am 1. Mai ein neuer Abschnitt: ich übernehme die 1. Pfarrstelle in Schwand. Beruflich ist dies ein naheliegender Schritt, und doch stimmt mich der Abschied auch sehr traurig. Denn ich habe mich sehr wohl gefühlt, habe hier viele Freunde gewonnen, und wir haben viel erreicht. Vieles wurde neu gegründet: der G-Plus, der Kindergottesdienst, die Nacht der Lichter, das Abendmahl für Kinder, der Kinderchor Gmünder Halbtöne (die das Landkreislied gesungen haben), die Teilnahme der ev. KG beim Gummistiefellauf, der Faschingsgottesdienst, die Passionskrippe, die Familiengottesdienste im Freien, die Familienfreizeit, die Friedenslichtaktion der Konfis, die Gründung der Pfarrei und der KidsGo ... Das alles war nur möglich, weil wir im Team gut zusammen gearbeitet haben, Kirchenvorstand und Gemeinde offen für Veränderungen waren, und weil Menschen ehrenamtlich ihre freie Zeit eingebracht haben. Herzlich Dank dafür. Ich würde mir wünschen, dass einige dieser Impulse, die ich geben durfte, noch lange nachwirken. Dafür braucht es auch weiterhin Menschen, die sich einbringen! Viele bewegende Begegnungen hatte ich auch bei Taufen, Hochzeiten, Geburtstagsbesuchen, Beerdigungen, kommunalen Terminen und natürlich auch in der Schule.

So manches ist mir auch nicht gelungen – manches bewusst, manches unbewusst und ich habe Menschen enttäuscht. Das tut mir leid. Auch Scheitern gehört zu meiner Zeit hier dazu.

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

Mittwoch	02.04.	19.00	Passionsandacht, St. Oswald Mäbenberg (Diakonin Degenhardt)
Sonntag	06.04.	10.30	G-Plus, ev. Gemeindehaus (Pfrin. Meinhard)
Freitag		11.04. 17.00	Beichtgottesdienst alle Konfis (Pfr. Kraus)
Samstag	12.04.	10.30	1. Konfirmation, Georg (Pfr. Kraus) – 18 Uhr Schlussandacht (St.Peter)
Sonntag	13.04.	09.00	2. Konfirmation, Georg (Pfr. Kraus) – 18 Uhr Schlussandacht (St.Peter)
Sonntag	13.04.	10.45	3. Konfirmation, Georg (Pfr. Kraus) – 18 Uhr Schlussandacht (St.Peter)
GrünDo		17.04.	20.00 Gottesdienst mit Abendmahl, St. Peter (Pfr.Kraus)
Karfreitag	18.04.	09.00	Gottesdienst mit Abendmahl, St. Georg (Pfrin. Meinhard)
Karfreitag	18.04.	10.30	Ökumenischer Familienkreuzweg, St. Georg nach St. Wunibald
Karfreitag	18.04.	19.00	Gottesdienst mit Abendmahl, Mühlstetten (Pfrin. Meinhard)
Karsamstag	19.04.	21.00	Osternacht, St. Georg (Pfrin. Meinhard)
Sonntag	20.04.	10.00	Oster-Familiengottesdienst, vor dem DON (Pfr. Kraus)
Ostermontag	21.04.	09.00	Gottesdienst, St. Peter (Prädikant Vosswinkel)
Samstag	26.04.	16.00	Verabschiedungsgottesdienst Pfr. Kraus, St. Georg, anschl. Empfang
Sonntag	27.04.	09.30	4. Konfi, Rittersbach (Pfr. Kraus) – 18 Uhr Schlussandacht, Oswald
Sonntag	04.05.	10.00	Jubelkonfirmation, St. Georg (Pfrin. Meinhard)



In letzter Zeit bewegt mich, wie sich unsere Gesellschaft entwickelt: Ich glaube, dass wir in Jesus das schwierigste, aber auch lohnendste Vorbild haben, das man sich vorstellen kann. Unsere Gesellschaft fragt nach Erfolg und Leistung, und wir Menschen haben in uns den Impuls, immer zu fragen: wie kann ich das Maximum für mich raus-holen? In Jesus hin-

gegen sehen wir, dass Gott ganz anders ist und bewusst das Schwache, das Verletzliche, ja sogar die Niederlage (im stinkenden Stall und am Kreuz) wählt, um uns damit aufzufordern, gütig miteinander umzugehen. („Sei gütig, dann alle Menschen, denen du begegnest, tragen eine schwere Last.“) Es täte uns (mir allen voran) gut, wenn wir weniger oft sagen würden „das ist aber mein Recht“, sondern wenn wir bereit wären, auch bewusst zu verzichten, damit wir der Gerechtigkeit und dem Frieden dienen. Aber ja, das ist super schwer. Vielleicht hilft uns dabei das Wissen darum, dass Gott uns liebt. Ich versuche das zu glauben: „Ich bin genug und ok, so wie ich bin“. In diesem Glauben kann ich dem Vorbild Jesu folgen. Lasst es uns gemeinsam versuchen! Soweit meine aktuellen theologischen Gedanken.

Wer mich nochmal treffen möchte, kann dies bei den Gottesdiensten (z.B. Familien-Ostern im Freien) oder auch bei meiner Verabschiedung tun.

Herzliche Einladung
zur Verabschiedung von Pfr. Kraus:
Sa, 26.April um 16 Uhr in St. Georg,
anschließend Empfang.

Evangelisch-Luth. Pfarramt, Georgensgmünd



Unsere Konfis 2025: Alt, Amelie/ Alt, Maximilian/ Angermüller, Alexa/ Augsdörfer, Lukas/ Bauer, Timm/ Bergmann, Jonas/ Börschlein, Paul/ Czerwinski, Merle/ Fernengel, Luisa/ Forster, Franziska/ Fritz, Ella/ Gabler, Luisa/ Gerstner, Mara/ Gußner, Leni/ Heinrich, Jana/ Hippe, Gustav/ Junger, Jakob/ Junger, Anna/ Kalb, Jo-hannes/ Knoll, Simon/ Krauß, Oliver/ Krell, Valentina/ Kroner, Anton/ Kusenko, Tim/ Leinberger, Miri-am/ Lenuweit, Emelie/ Liebig, Leon/ Matheus, Malte/ Merkenschlager, Leo/ Millian, Ida/ Nagel, Ann-Kathrin/ Pfindel, Rebecca/ Pohl, Paulina/ Ruf, Lilja/ Ruff, Kathleen/ Satzinger, Helena/ Schmidt, Sarah/ Sippl, Johann/ Staiger, Lina/ Striegel, Theo/ Ulsenheimer, Marilie/ Vogel, Torben/ Völkl, Valerie. Gottes Segen für euch und Danke für die gemeinsame Zeit!

Ich freue mich, wenn ihr zur Verabschiedung kommt, und wünsche euch/ Ihnen von ganzem Herzen Gottes Segen. Danke für die Zeit mit euch!
Euer/ Ihr Pfr. Martin Kraus

neinnehmen in den Leidensweg Jesu, der uns Erlösung schenkt. Ende des Kreuzweges in St. Wunibald. (Bei schlechtem Wetter in St. Wunibald).

Vortrag über Dietrich Bonhoeffer

Am 10. April, 19.00 Uhr, Georgskirche, wird sich Gerd Berghofer mit seinen Zuhörern auf eine spannende Spurensuche begeben, wobei Biografie, Texte und Bonhoeffers Rolle im Widerstand beleuchtet werden. In gewohnt präziser Weise wird der Gmünder Autor ein Bild zeichnen, das Bonhoeffer wieder ins Bewusstsein der Zuhörer rückt und zeigt, wie aktuell die Botschaft des Theologen heute noch ist, gerade in diesen Tagen. Begleitet wird die Veranstaltung von Rudi Auernhammer an der Orgel.

Passionszeit und Ostern

Wie in den vergangenen Jahren gibt es wieder unser Krippe in St. Georg, Kerzen zum Mitnehmen und natürlich unsere Gottesdienste – besonders zu nennen: die Osternacht in der das Osterlicht uns Hoffnung auf neues Leben und Frieden schenken soll und der Oster-Familien-gottesdienst im Freien, bei dem wir beschwingt die Gemeinschaft mit dem Auferstandenen und untereinander erleben wollen.

Familienkreuzweg

Am Karfreitag, 18.04., 10:30 Uhr, Start Georgskirche, laden wir zu einem ökumenischen Kreuzweg ein. Lasst euch hi-

Für alle Gemeindeglieder, die nicht mehr in die Kirche kommen können, bieten wir in der Karwoche gerne auch ein Hausabendmahl an – dazu gerne im Pfarramt anrufen.

Bücherei



Erste bundesweite Nacht der Bibliotheken am Freitag, 4. April 2025

Wir sind dabei! Abenddämmerungsausleihe!

Im Rahmen der langen Nacht der Bibliotheken ist am Freitag, den 04.04.2025 die Ausleihe und Abgabe von Medien in der Gemeindebücherei Röttenbach von 18:00 bis 20:00 Uhr möglich! In dieser Zeit können sich alle Büchereiinteressierten anmelden und einen kostenlosen Büchereiausweis erhalten. Außerdem bieten wir für alle Schnäppchenjäger und Bücherwürmer einen Bücherflohmarkt an: gegen eine Spende können aus dem Bibliotheksbestand ausgesonderte Medien und gespendete Bücher erworben werden. Wir freuen uns auf Sie!

Heimat- und Gartenbauverein

Die Gemeinde lud am 09.03.25 die Neubürger und die gesamte Gemeinde in die Turnhalle zur Bürgerbörse ein. Unser Verein hat sich auch mit einem Stand beteiligt. Es konnten einige Kontakte zu neuen Bürgern geknüpft werden. Wir boten unseren Apfelsaft, das Heimatbuch und viel Infomaterial vom Kreisverband an. Die Kinder konnten aus Krepppapier einen Schmetterling und aus Karton einen Apfel basteln. War ein sehr schöner Nachmittag mit interessanten Gesprächen.

Der Heimat- und Gartenbauverein Röttenbach-Mühlstetten veranstaltet am 13.04.25 um 14:30 Uhr ein Ostereiersuchen am HGV-Platz in Mühlstetten. Wir freuen uns, dass die beiden Kindergärten „Haus für Kinder“ und „St. Martin“ das Ostereiersuchen wieder eröffnen. Im Vorfeld werden die Osternester bestückt und danach in dem angrenzenden Wald versteckt. Danach können die Kinder das Bastelangebot zu Ostern nutzen. Es wird Kaffee und Kuchen angeboten. Wir freuen uns auf viele Besucher.

Wir verkaufen unseren beliebten Quittenlikör in 0,5 l Flaschen für 15 Euro und Quittenschnaps in 0,5 l Flaschen für 17 Euro.

Unseren naturtrüben Apfelsaft von den Äpfeln aus unserer Streuobstwiese in einen 5 Liter/Bag für 7,50 Euro.

Unser Heimatbuch gibt es für 19 Euro ist ein schönes Geschenk.

Solltet ihr Interesse haben, ob für Apfelsaft, Schnäpse oder Heimatbuch, bitte meldet Euch bei Ludwig Seibold 09172/2182 oder bei Martina Karg, Tel. 09172/667413.

Viele Grüße, Ihr HGV

TSV Röttenbach



Ausgelassene Stimmung herrschte beim „Kinderfasching“, an dem wieder alle Generationen vertreten waren und Spaß hatten. Die ansonsten nüchterne Sporthalle war wieder toll geschmückt. Für die Musik sorgte Franz Pappenheimer mit „Sound Revolution“ und durch das Programm führte wieder die „Spinne Thekla“. Bereits 1994 lud die Frauen Union zum Kinderfasching in die Sporthalle. Einmalig war damals das Feiern ohne Munition und vor allem ohne Rauchen! Bald konnte die FU die immer beliebter werdende Faschingsfeier nicht mehr alleine stemmen, deshalb ist seit 2001 der TSV Röttenbach der Veranstalter. Hauptverantwortlich ist aber immer noch Thekla Singer. Mit Christine Haydn organisiert sie die Feier seit 31 Jahren, doch wegen Corona musste man zweimal pausieren. Für 29 Jahre „Kinderfasching“ wurde Christine Haydn mit einem Orden vom Faschingsclub gewürdigt.

Einladung zum Ostereiersuchen vom Heimat- und Gartenbauverein Röttenbach-Mühlstetten



Danach können die Kinder das Bastelangebot zu Ostern nutzen. Es wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Der HGV freut sich auf viele Besucher und wünscht viel Spaß beim Basteln.



Der TSV Röttenbach gratulierte seinem Ehrenmitglied Franz Maier zum 75. Geburtstag und bedankt sich für seinen jahrelangen Einsatz im Verein und insbesondere der Tischtennisabteilung.

VdK



Für Ihre 40-jährige Mitgliedschaft beim VdK Ortsverband Röttenbach wurde Agnes Knäblein (Mitte) geehrt. Ein ausführlicher Bericht zur JHV folgt in der Mai-Ausgabe.

TSV 66 Mühlstetten e.V. Jahreshauptversammlung



TSV 66 Mühlstetten e.V.



Jahreshauptversammlung am 17.04.2025

Am Donnerstag, 17. April 2025 findet im Sportheim um 19:30 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung des TSV 66 Mühlstetten e.V. statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des 1. Vorstands
4. Kassenbericht
5. Berichte der Sparten
6. Ehrungen
7. Bericht des Kassenprüfers – Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
8. Bildung eines Wahlausschusses
9. Neuwahl des Beirats
10. Wortmeldungen

Anträge für die Jahreshauptversammlung sind dem 1. Vorstand Lukas Liegel spätestens 8 Tage vor der Versammlung schriftlich zuzustellen.

1. Vorstand

Lukas Liegel, 0151/56712847

2. Vorstand

Matthias Riedl 0151/67525619

Schriftführerin

Lisa Schlosser

Kassier

Michael Hechtel 0160/96504667

Homepage: www.TSV-Mühlstetten.de

E-Mail: info@tsv-muehlstetten.de

TSV 66 Mühlstetten e.V.

Breitenloher Str. 66
91187 Mühlstetten

Jagdgenossenschaft Röttenbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Donnerstag, den 03. April 2025 um 19.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Röttenbach – Niedermauk im Gasthaus Knäblein statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung u. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
7. Beschluss über die Verwendung der Jagdpacht 2025/26
8. Bericht des Jagdpächters
9. Arbeitssicherheit und Unfallverhütung an unseren Maschinen
10. Sonstiges

Die Versammlung ist öffentlich.



SSG Röttenbach



SPORTSCHÜTZENGESELLSCHAFT RÖTTENBACH 1929 e.V.

Gaumeisterschaft der Luftgewehr – und Luftpistolenschützen

Bereits im Januar traten unsere Luftgewehrschützen in Katzwang zur Gaumeisterschaft an.

In den jeweiligen Altersklassen konnte Alois Stadler mit 362,1 Ringen den zweiten Platz und Thomas Werzinger mit 384,9 Ringen den dritten Platz belegen. Unsere fünf Starter haben sich mit ihren Ergebnissen für die Bezirksmeisterschaft qualifiziert.

Im Februar waren die Luftpistolenschützen, ebenfalls in Katzwang, am Start. Fünf unserer sechs Starter schafften es in die oberen Platzierungen und vier haben sich erfolgreich mit ihrem Ergebnis für die Bezirksmeisterschaft qualifiziert.

In den jeweiligen Altersklassen belegte :

Markus Betz	mit 356 Ringen den 1.Platz
Georg Friedl	mit 355 Ringen den 2.Platz
Annette Hanna	mit 329 Ringen den 2.Platz
Astrid Wittkopp	mit 316 Ringen den 2.Platz
Willi Alberter	mit 263 Ringen den 2.Platz

Herzlichen Glückwunsch an all unsere Schützen und Schützinnen und „Gut Schuss“ auf der Bezirksmeisterschaft.

Gaudischießen – Schießsport einfach halb so ernst

Am 16.02.2025 veranstalteten wir wieder unser Gaudischießen. Hier steht der Schießsport an zweiter Stelle dafür aber Spaß, Gaudi und das Ganze nur halb so ernst an erster Stelle!

Wir haben uns in Gummistiefel werfen, Tisch-Basketball und Eierkarton - Pingpong gemessen. Es erfordert reichlich Geschick den Tischtennisball in die richtige Kuhle zu treffen und auch die Gummistiefel flogen nicht immer dort hin, wo sie hingezielt wurden.

Jeder schoss in seiner gewählten Hauptdisziplin und dazu aber auch in einer anderen Nebendisziplin. So wurden Blasrohrschützen zu Pistolenschützen und Luftgewehrschützen zu Bogenschützen.

Mit Faschingskrapfen und Hotdogs wurde es ein kurzweiliger und lustiger Familiennachmittag.



Bürgerinfobörse Röttenbach

Bei strahlenden Frühlingswetter präsentierten wir unseren Verein vielen interessierten Gästen.

In der Turnhalle waren wir mit einem Infostand vertreten und im Schützenheim konnte jeder zum Schnupperschießen vorbeikommen. In den Disziplinen Luftgewehr, Luftpistole, Lichtgewehr und Bogen konnte der ein oder andere ein verborgenes Talent entdecken und fand vielleicht sogar eine neue Sportart für sich. Bei vielen leckeren, selbstgebackenen Kuchen-spezialitäten und Kaffee entstanden interessante Gespräche rund um den Schießsport und unseren Verein.

Danke für euer Interesse, wir haben uns sehr über euren Besuch gefreut!



FFW Röttenbach-Mühlstetten

Brand Grüngutcontainer

Die Feuerwehr Röttenbach wurde am 09.02.2025 um 08:27 Uhr zu einem brennenden Grüngutcontainer alarmiert.



Betroffen war der Container gegenüber dem Bauhof. Der Brand war schnell gelöscht.

Hier ein dringender Appell der Feuerwehr:

- Keine heiße Asche oder ähnliches in den Grüngutcontainer leeren
- Der Bereich des Containers wurde nach Beendigung des Einsatzes für die Bürger gesperrt.

Leider widersetzten sich nicht gerade wenige dieser Sperrung und leerten ihre Gartenabfälle in den Abfallcontainer. Eine Absperrung wird nicht aus Spaß errichtet und sollte nicht übertreten werden, da es zu Folgeschäden kommen kann.

Katholischer Frauenbund



In Zusammenarbeit mit:
KEB Katholische Erwachsenenbildung
 Neumarkt-Roth-Schwabach

Betriebsführung



Mittwoch 09.04.2025 um 14:30 Uhr

Der Biohof Scheuerlein in Hagsbronn - ein vielseitiger Bauernhof im Fränkischen Seenland mit Hühnern, Milchkühen und Kälbern. Verkauf von Bioprodukten wie Milch, Käse, Joghurt, Nudeln, Eier, Rindfleisch und Rindswurst.

Der Biohof Scheuerlein liefert seine Bio-Produkte auch an unseren Dorfläden.



Der Frauenbund Röttenbach lädt alle Interessenten zu dieser Betriebsführung herzlich ein. Anschließend probieren wir die regionalen Köstlichkeiten.

Kosten der Betriebsführung und Verkostung: Mitglieder des KDFB 4 € -

Nichtmitglieder 6 €

Abfahrt um **14:00 Uhr** Ortsmitte Röttenbach (Fahrgemeinschaften)

Anmeldungen bis 07.04.2025 bei Emma Gsänger, Tel. 09172 7285

Katholischer Frauenbund – Zweigverein Röttenbach



Ihre Qualitäts-Metzgerei in Pleinfeld – Einfach guad!

Feuert den Grill an, wir liefern das Beste vom Fleisch! **Saftige Steaks, würzige Bratwürste, herzhaftes Spieße und viele weitere Leckereien warten auf Sie. Hochwertiges Fleisch aus bester Qualität – für einen Grillgenuss, der überzeugt.** Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten!



Jetzt wird angegrillt!

Metzgerei Reich GmbH
 Marktplatz 3
 91785 Pleinfeld
 Telefon: 09144 - 222
 info@qualitaetsmetzgerei-reich.de
 www.qualitaetsmetzgerei-reich.de

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr: 8:00 – 18:00 Uhr
 Mittwoch: 8:00 – 14:00 Uhr
 Samstag: 7:00 – 12:30 Uhr

Folgen Sie uns gerne auf Facebook und Instagram



WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR NEUES!



KRÄFTIG SPAREN!

Sichern Sie sich Ausstellungsküchen und Lagergeräte zum Sonderpreis. Schnell sein lohnt sich!

BERATUNG PLANUNG VERKAUF MONTAGE

Industriestraße 12, 91186 Büchenbach
 09171 - 888 50 • der-kuechenmeier.de



Hier gelangen Sie zur Web-Site des Schrenk-Verlags, mit Berichten von Buchvorstellungen und Lesungen sowie mit ausführlichen Hinweisen zu unseren veröffentlichten Büchern. www.buchfranken.de

  mory-haustechnik.de/karriere

Bei Mory fühl' ich mich wohl!

Wir suchen Dich als

- Sanitär- und Heizungsinstallateur (m/w/d)
- Elektroinstallateur (m/w/d)

Beide Berufsbilder haben bei uns auch die Möglichkeit auf Weiterbildung zum **Kundendienstmonteur (m/w/d)**.

Weitere Infos, Vorteile und Bewerbung findest du auf unserer Website oder scanne einfach den QR-Code.



Mory GmbH
 Nordring 8 | 91785 Pleinfeld | 09144 / 92 94 0



Komm ins Team!

Elektro.Wärme.



IMPRESSUM
 Herausgeber des Röttenbacher Bürgerbriefs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Röttenbach ist der Schrenk-Verlag, Inh. Dr. Johann Schrenk Alramweg 3, 91187 Röttenbach, www.buchfranken.de;



MUSIKWERKSTATT
 GEORGENSGMÜND
 KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
 Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug